

# **Beinecke MS 408**

**A Transcription Based on a Revised Version  
of Takeshi Takahashi's Transliteration**

Alexander Max Bauer

**Contents**

<b>1</b>	<b>Introduction</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Transcription</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Analysis</b>	<b>97</b>
3.1	Glyph Frequencies . . . . .	97
3.2	Entropy . . . . .	99

# 1 Introduction

In Section 2, mainly to promote easier readability and comparability, a transcription of *Beinecke MS 408* is currently being developed, based on a transliteration by Takahashi (1999). To achieve this, Takahashi’s transliteration is obtained in an automatically capitalized version of the *European* or *Extensible Voynich Alphabet* (EVA), using the *Interlinear Transcription Archive Extractor* by Schwerdtfeger (2004).<sup>1</sup> It is then converted back into glyphs using a font by Bettencourt (2019).

Using the manuscript’s reproduction in Clemens (2016) and the scans provided by Yale University’s Beinecke Rare Book and Manuscript Library (2004), Takahashi’s transliteration is compared with what I am able to make out of the manuscript. In total, I made changes in 388 places of Takahashi’s transliteration. Changes to Takahashi’s reading are highlighted in orange:

- Glyphs that I interpret in another way than Takahashi or that I add to the corpus are printed in orange, showing my interpretation.
- When a glyph has been deleted by me without replacement, this is indicated by ✕.
- Removed spaces are marked with ◡ and added spaces are indicated by ◡.
- Added paragraphs are represented by ¶.

Especially the recognition of spaces in running text is, as Takahashi has already noted, sometimes very difficult. Therefore, my adjustments in this—just as in any other—regard should be taken with a certain amount of caution. Note that places where the writing is interrupted by illustrations are marked by em dashes (—).

Each line of the transcription is preceded by a locator in square brackets, informing about the element a line is part of (i.e., paragraph, title, or label) and assigning the line a number. For example, a line located at [P2, 9] is part of the page’s second paragraph (P2) and is counted as the overall ninth line (9) on this page.

Additionally, in Section 3, some basic analyses are presented. First, in Section 3.1, glyph frequencies are counted. In Section 3.2, then, entropy is calculated.

---

<sup>1</sup> Schwerdtfeger (2004) builds on an online archive of Voynich transcriptions maintained by Jorge Stolfi (1998). For a general overview of transcription efforts, see Zandbergen (2023).

## 2 Transcription

### Folio 1, Recto

[P1, 1] 1  
[P1, 2] 2  
[P1, 3] 3  
[P1, 4] 4  
[P1, 5] 5  
[T1, 6] 6  
98424129

[P2, 7] 7  
[P2, 8] 8  
[P2, 9] 9  
[T2, 10] 10  
8410 02 11089

[P3, 11] 11  
[P3, 12] 12  
[P3, 13] 13  
[P3, 14] 14  
[P3, 15] 15  
[P3, 16] 16  
[P3, 17] 17  
[P3, 18] 18  
[P3, 19] 19  
[P3, 20] 20  
[T3, 21] 21  
0109 84110

[P4, 22] 22  
[P4, 23] 23  
[P4, 24] 24  
[P4, 25] 25  
[P4, 26] 26  
[P4, 27] 27  
[T4, 28] 28  
84110

## Folio 1, Verso

[P1, 1]

𐎠𐎠𐎡𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠 — 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠

[P1, 2]

𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠

[P1, 3]

𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 — 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠

[P1, 4]

𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 — 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠

[P2, 5]

𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 — 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠

[P2, 6]

𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 — 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠

[P2, 7]

𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 — 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠

[P2, 8]

𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 — 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠

[P2, 9]

𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 — 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠

[P2, 10]

𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠 — 𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠𐎠

## Folio 2, Recto

[P1, 1]

ἵῃ ἁλὺν ῥῆτορ θάλλῃ ὀφειλά — ῥῆταλλῃ ἄφροδῖ

[P1, 2]

ῥοῖτοῖο — ἄλλῃ 2 — ἄτορ ἄφρο ἄφρο

[P1, 3]

ῥοῖταλλῃ — ἄφρο 9 — ἄτορ ἄφρο 989 — ἄταλλῃ

[P1, 4]

ἄταλλῃ — ἄφρο 89 — ἄφρο ἄφρο — ἄφροταλλῃ 8

[P1, 5]

ὀφειτοῖο ἄφρο — ἄφροταλλῃ — ἄφρο ἄφρο — ῥῆταλλῃ ἄφρο

[P1, 6]

ἄταλλῃ ἄταλλῃ — ἄφρο 202 — ῥῆφροδῖ — ἄφρο ἄφρο ἄφρο

[P1, 7]

ἄτορ ἄφρο ἄταλλῃ — ἄφρο ἄφρο

[L1, 8]

ῥῆφροαῖ

[L2, 9]

ῥῆφροαῖ

[P2, 10]

ἵῃ ἁλὺν ἄταλλῃ ῥοῖ 2 ἄφρο ῥῆφρο — ῥῆφρο ῥῆφρο ἄταλλῃ

[P2, 11]

ῥῆφρο ῥῆφρο ἄφρο ῥῆφρο ῥῆφρο 20 — ἄφρο ῥῆφρο ἄταλλῃ ἄταλλῃ

[P2, 12]

ῥῆφρο ἄφροταλλῃ ἄφρο ἄφρο ἄταλλῃ — ἄφρο ῥῆφρο ἄταλλῃ ἄταλλῃ

[P2, 13]

ῥῆφρο ἄφρο ἄφρο ἄφρο ἄταλλῃ ἄταλλῃ — ῥῆφρο ἄφρο ἄφρο

[P2, 14]

ὀφρο ἄφρο ἄτορ ἄφρο 902 ἄφρο ἄφρο — ἄταλλῃ ἄφρο ἄφρο ἄφρο

[P2, 15]

ἄφρο ῥῆφρο ἄφρο ἄταλλῃ ἄφρο

## Folio 2, Verso

[P1, 1]

ମୂଳାବଳୀ ଯୁକ୍ତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଶିକ୍ଷକ ଶିକ୍ଷଣ ବିଭାଗ — ଶିକ୍ଷା ଓ ଶିକ୍ଷକ

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

<sup>[1, 2, 3]</sup> <sup>[4]</sup> <sup>[5]</sup> <sup>[6]</sup> <sup>[7]</sup> <sup>[8]</sup> <sup>[9]</sup> <sup>[10]</sup> <sup>[11]</sup> <sup>[12]</sup> <sup>[13]</sup> <sup>[14]</sup> <sup>[15]</sup> <sup>[16]</sup> <sup>[17]</sup> <sup>[18]</sup> <sup>[19]</sup> <sup>[20]</sup> <sup>[21]</sup> <sup>[22]</sup> <sup>[23]</sup> <sup>[24]</sup> <sup>[25]</sup> <sup>[26]</sup> <sup>[27]</sup> <sup>[28]</sup> <sup>[29]</sup> <sup>[30]</sup> <sup>[31]</sup> <sup>[32]</sup> <sup>[33]</sup> <sup>[34]</sup> <sup>[35]</sup> <sup>[36]</sup> <sup>[37]</sup> <sup>[38]</sup> <sup>[39]</sup> <sup>[40]</sup> <sup>[41]</sup> <sup>[42]</sup> <sup>[43]</sup> <sup>[44]</sup> <sup>[45]</sup> <sup>[46]</sup> <sup>[47]</sup> <sup>[48]</sup> <sup>[49]</sup> <sup>[50]</sup> <sup>[51]</sup> <sup>[52]</sup> <sup>[53]</sup> <sup>[54]</sup> <sup>[55]</sup> <sup>[56]</sup> <sup>[57]</sup> <sup>[58]</sup> <sup>[59]</sup> <sup>[60]</sup> <sup>[61]</sup> <sup>[62]</sup> <sup>[63]</sup> <sup>[64]</sup> <sup>[65]</sup> <sup>[66]</sup> <sup>[67]</sup> <sup>[68]</sup> <sup>[69]</sup> <sup>[70]</sup> <sup>[71]</sup> <sup>[72]</sup> <sup>[73]</sup> <sup>[74]</sup> <sup>[75]</sup> <sup>[76]</sup> <sup>[77]</sup> <sup>[78]</sup> <sup>[79]</sup> <sup>[80]</sup> <sup>[81]</sup> <sup>[82]</sup> <sup>[83]</sup> <sup>[84]</sup> <sup>[85]</sup> <sup>[86]</sup> <sup>[87]</sup> <sup>[88]</sup> <sup>[89]</sup> <sup>[90]</sup> <sup>[91]</sup> <sup>[92]</sup> <sup>[93]</sup> <sup>[94]</sup> <sup>[95]</sup> <sup>[96]</sup> <sup>[97]</sup> <sup>[98]</sup> <sup>[99]</sup> <sup>[100]</sup> <sup>[101]</sup> <sup>[102]</sup> <sup>[103]</sup> <sup>[104]</sup> <sup>[105]</sup> <sup>[106]</sup> <sup>[107]</sup> <sup>[108]</sup> <sup>[109]</sup> <sup>[110]</sup> <sup>[111]</sup> <sup>[112]</sup> <sup>[113]</sup> <sup>[114]</sup> <sup>[115]</sup> <sup>[116]</sup> <sup>[117]</sup> <sup>[118]</sup> <sup>[119]</sup> <sup>[120]</sup> <sup>[121]</sup> <sup>[122]</sup> <sup>[123]</sup> <sup>[124]</sup> <sup>[125]</sup> <sup>[126]</sup> <sup>[127]</sup> <sup>[128]</sup> <sup>[129]</sup> <sup>[130]</sup> <sup>[131]</sup> <sup>[132]</sup> <sup>[133]</sup> <sup>[134]</sup> <sup>[135]</sup> <sup>[136]</sup> <sup>[137]</sup> <sup>[138]</sup> <sup>[139]</sup> <sup>[140]</sup> <sup>[141]</sup> <sup>[142]</sup> <sup>[143]</sup> <sup>[144]</sup> <sup>[145]</sup> <sup>[146]</sup> <sup>[147]</sup> <sup>[148]</sup> <sup>[149]</sup> <sup>[150]</sup> <sup>[151]</sup> <sup>[152]</sup> <sup>[153]</sup> <sup>[154]</sup> <sup>[155]</sup> <sup>[156]</sup> <sup>[157]</sup> <sup>[158]</sup> <sup>[159]</sup> <sup>[160]</sup> <sup>[161]</sup> <sup>[162]</sup> <sup>[163]</sup> <sup>[164]</sup> <sup>[165]</sup> <sup>[166]</sup> <sup>[167]</sup> <sup>[168]</sup> <sup>[169]</sup> <sup>[170]</sup> <sup>[171]</sup> <sup>[172]</sup> <sup>[173]</sup> <sup>[174]</sup> <sup>[175]</sup> <sup>[176]</sup> <sup>[177]</sup> <sup>[178]</sup> <sup>[179]</sup> <sup>[180]</sup> <sup>[181]</sup> <sup>[182]</sup> <sup>[183]</sup> <sup>[184]</sup> <sup>[185]</sup> <sup>[186]</sup> <sup>[187]</sup> <sup>[188]</sup> <sup>[189]</sup> <sup>[190]</sup> <sup>[191]</sup> <sup>[192]</sup> <sup>[193]</sup> <sup>[194]</sup> <sup>[195]</sup> <sup>[196]</sup> <sup>[197]</sup> <sup>[198]</sup> <sup>[199]</sup> <sup>[200]</sup> <sup>[201]</sup> <sup>[202]</sup> <sup>[203]</sup> <sup>[204]</sup> <sup>[205]</sup> <sup>[206]</sup> <sup>[207]</sup> <sup>[208]</sup> <sup>[209]</sup> <sup>[210]</sup> <sup>[211]</sup> <sup>[212]</sup> <sup>[213]</sup> <sup>[214]</sup> <sup>[215]</sup> <sup>[216]</sup> <sup>[217]</sup> <sup>[218]</sup> <sup>[219]</sup> <sup>[220]</sup> <sup>[221]</sup> <sup>[222]</sup> <sup>[223]</sup> <sup>[224]</sup> <sup>[225]</sup> <sup>[226]</sup> <sup>[227]</sup> <sup>[228]</sup> <sup>[229]</sup> <sup>[230]</sup> <sup>[231]</sup> <sup>[232]</sup> <sup>[233]</sup> <sup>[234]</sup> <sup>[235]</sup> <sup>[236]</sup> <sup>[237]</sup> <sup>[238]</sup> <sup>[239]</sup> <sup>[240]</sup> <sup>[241]</sup> <sup>[242]</sup> <sup>[243]</sup> <sup>[244]</sup> <sup>[245]</sup> <sup>[246]</sup> <sup>[247]</sup> <sup>[248]</sup> <sup>[249]</sup> <sup>[250]</sup> <sup>[251]</sup> <sup>[252]</sup> <sup>[253]</sup> <sup>[254]</sup> <sup>[255]</sup> <sup>[256]</sup> <sup>[257]</sup> <sup>[258]</sup> <sup>[259]</sup> <sup>[260]</sup> <sup>[261]</sup> <sup>[262]</sup> <sup>[263]</sup> <sup>[264]</sup> <sup>[265]</sup> <sup>[266]</sup> <sup>[267]</sup> <sup>[268]</sup> <sup>[269]</sup> <sup>[270]</sup> <sup>[271]</sup> <sup>[272]</sup> <sup>[273]</sup> <sup>[274]</sup> <sup>[275]</sup> <sup>[276]</sup> <sup>[277]</sup> <sup>[278]</sup> <sup>[279]</sup> <sup>[280]</sup> <sup>[281]</sup> <sup>[282]</sup> <sup>[283]</sup> <sup>[284]</sup> <sup>[285]</sup> <sup>[286]</sup> <sup>[287]</sup> <sup>[288]</sup> <sup>[289]</sup> <sup>[290]</sup> <sup>[291]</sup> <sup>[292]</sup> <sup>[293]</sup> <sup>[294]</sup> <sup>[295]</sup> <sup>[296]</sup> <sup>[297]</sup> <sup>[298]</sup> <sup>[299]</sup> <sup>[300]</sup> <sup>[301]</sup> <sup>[302]</sup> <sup>[303]</sup> <sup>[304]</sup> <sup>[305]</sup> <sup>[306]</sup> <sup>[307]</sup> <sup>[308]</sup> <sup>[309]</sup> <sup>[310]</sup> <sup>[311]</sup> <sup>[312]</sup> <sup>[313]</sup> <sup>[314]</sup> <sup>[315]</sup> <sup>[316]</sup> <sup>[317]</sup> <sup>[318]</sup> <sup>[319]</sup> <sup>[320]</sup> <sup>[321]</sup> <sup>[322]</sup> <sup>[323]</sup> <sup>[324]</sup> <sup>[325]</sup> <sup>[326]</sup> <sup>[327]</sup> <sup>[328]</sup> <sup>[329]</sup> <sup>[330]</sup> <sup>[331]</sup> <sup>[332]</sup> <sup>[333]</sup> <sup>[334]</sup> <sup>[335]</sup> <sup>[336]</sup> <sup>[337]</sup> <sup>[338]</sup> <sup>[339]</sup> <sup>[340]</sup> <sup>[341]</sup> <sup>[342]</sup> <sup>[343]</sup> <sup>[344]</sup> <sup>[345]</sup> <sup>[346]</sup> <sup>[347]</sup> <sup>[348]</sup> <sup>[349]</sup> <sup>[350]</sup> <sup>[351]</sup> <sup>[352]</sup> <sup>[353]</sup> <sup>[354]</sup> <sup>[355]</sup> <sup>[356]</sup> <sup>[357]</sup> <sup>[358]</sup> <sup>[359]</sup> <sup>[360]</sup> <sup>[361]</sup> <sup>[362]</sup> <sup>[363]</sup> <sup>[364]</sup> <sup>[365]</sup> <sup>[366]</sup> <sup>[367]</sup> <sup>[368]</sup> <sup>[369]</sup> <sup>[370]</sup> <sup>[371]</sup> <sup>[372]</sup> <sup>[373]</sup> <sup>[374]</sup> <sup>[375]</sup> <sup>[376]</sup> <sup>[377]</sup> <sup>[378]</sup> <sup>[379]</sup> <sup>[380]</sup> <sup>[381]</sup> <sup>[382]</sup> <sup>[383]</sup> <sup>[384]</sup> <sup>[385]</sup> <sup>[386]</sup> <sup>[387]</sup> <sup>[388]</sup> <sup>[389]</sup> <sup>[390]</sup> <sup>[391]</sup> <sup>[392]</sup> <sup>[393]</sup> <sup>[394]</sup> <sup>[395]</sup> <sup>[396]</sup> <sup>[397]</sup> <sup>[398]</sup> <sup>[399]</sup> <sup>[400]</sup> <sup>[401]</sup> <sup>[402]</sup> <sup>[403]</sup> <sup>[404]</sup> <sup>[405]</sup> <sup>[406]</sup> <sup>[407]</sup> <sup>[408]</sup> <sup>[409]</sup> <sup>[410]</sup> <sup>[411]</sup> <sup>[412]</sup> <sup>[413]</sup> <sup>[414]</sup> <sup>[415]</sup> <sup>[416]</sup> <sup>[417]</sup> <sup>[418]</sup> <sup>[419]</sup> <sup>[420]</sup> <sup>[421]</sup> <sup>[422]</sup> <sup>[423]</sup> <sup>[424]</sup> <sup>[425]</sup> <sup>[426]</sup> <sup>[427]</sup> <sup>[428]</sup> <sup>[429]</sup> <sup>[430]</sup> <sup>[431]</sup> <sup>[432]</sup> <sup>[433]</sup> <sup>[434]</sup> <sup>[435]</sup> <sup>[436]</sup> <sup>[437]</sup> <sup>[438]</sup> <sup>[439]</sup> <sup>[440]</sup> <sup>[441]</sup> <sup>[442]</sup> <sup>[443]</sup> <sup>[444]</sup> <sup>[445]</sup> <sup>[446]</sup> <sup>[447]</sup> <sup>[448]</sup> <sup>[449]</sup> <sup>[450]</sup> <sup>[451]</sup> <sup>[452]</sup> <sup>[453]</sup> <sup>[454]</sup> <sup>[455]</sup> <sup>[456]</sup> <sup>[457]</sup> <sup>[458]</sup> <sup>[459]</sup> <sup>[460]</sup> <sup>[461]</sup> <sup>[462]</sup> <sup>[463]</sup> <sup>[464]</sup> <sup>[465]</sup> <sup>[466]</sup> <sup>[467]</sup> <sup>[468</sup>

[P1, 4]

အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ

[P2, 5]

॥ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु — २ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु

[P2, 6]

802 808 802 808 1108 89 8119 — 8111 011802 811

[P2, 7]

8a\\n\\n πo\\n\\nπc9 f\\n\\ncc9 πo\\n\\nco2 — πcc2 π? πca\\n\\n

[P2, 8]

[illegible]

### Folio 3, Recto

[P1, 1]

ဖိဇ်လဝဲတံ နီတံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P1, 2]

အံအံ အံအံ အံအံ နီတံအံ အံအံ

[P1, 3]

အံအံ နီတံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P1, 4]

အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P1, 5]

နီတံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P1, 6]

အံအံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ — အံအံ

[P1, 7]

အံအံအံ အံအံအံ အံအံ အံအံ

[P1, 8]

အံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P1, 9]

အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P1, 10]

အံအံ အံအံ အံအံ

[P2, 11]

အံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P2, 12]

အံအံအံအံ အံအံအံ အံအံအံ အံအံ

[P2, 13]

အံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P2, 14]

အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P3, 15]

အံအံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ — အံအံ

[P3, 16]

အံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ — အံအံ

[P3, 17]

အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ — အံအံ

[P4, 18]

အံအံအံအံ အံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ — အံအံ

[P4, 19]

အံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ — အံအံ

[P4, 20]

အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ



### Folio 3, Verso

[P1, 1]

10a\10 c1000 10000 20 10000 2 000

[P1, 2]

8a\189 f0ff000f 0ff000 0ff00 0f9ff0f 80f 8a2

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

†08a? 22 9 1100x 011a? 80-? 22a? 22

[P1, 5]

၎င်းတို့သည် နေရာအနှံ့တွင် တွေ့ရှိရသော အမွေအနှစ်များဖြစ်ပြီး

[P1, 6]

၀၃ ၂၂၀၃ ၂၀၃ ၂၀၃၄၄ ၂၀၃

[P2, 7]

ಗೌರವಾನ್ವಿತರಾದವರನ್ನು ಗೌರವಿಸುವುದು

[P2, 8]

9ମିଟ9 ମିଟ09 ୧0୧ ୧୦୧୦୧ ୦୧୦

[P2, 9]

၎င်းတို့သည် နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်ကို အမြဲတမ်း ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရန် အားထုတ်ကြပါသည်။

[P2, 10]

[illegible]

[P2, 11]

ငို့ ငို့ငါး ငါး ခုတို့ တွေ့ရှိရသည့် တွေ့ရှိရသည့် တွေ့ရှိရသည့်

[P2, 12]

ଠିକ୍ ଟାଣାଏର ଗଞ୍ଜିତ ଗଞ୍ଜିତ ଗଞ୍ଜିତ ୧

[P2, 13]

[illegible]

[P2, 14]

8a\0 ཇུངམ་ཤི་གྲོ་མཚོ་

**Folio 4, Recto**

[P1, 1]

[B] [2] በዕልጃፒያ ሥላሴ ዲርዳር ዓፄ ደርጅ — ያለበት ሙን ምክንያት

[P1, 2]

$\delta\pi_0$   $\pi_0$   $\dot{\pi}_0$   $\pi_0^2$   $\dot{\pi}_0^2$   $\pi_0^3$   $\dot{\pi}_0^3$   $\pi_0^4$   $\dot{\pi}_0^4$   $\pi_0^5$   $\dot{\pi}_0^5$   $\pi_0^6$   $\dot{\pi}_0^6$   $\pi_0^7$   $\dot{\pi}_0^7$   $\pi_0^8$   $\dot{\pi}_0^8$   $\pi_0^9$   $\dot{\pi}_0^9$   $\pi_0^{10}$   $\dot{\pi}_0^{10}$   $\pi_0^{11}$   $\dot{\pi}_0^{11}$   $\pi_0^{12}$   $\dot{\pi}_0^{12}$   $\pi_0^{13}$   $\dot{\pi}_0^{13}$   $\pi_0^{14}$   $\dot{\pi}_0^{14}$   $\pi_0^{15}$   $\dot{\pi}_0^{15}$   $\pi_0^{16}$   $\dot{\pi}_0^{16}$   $\pi_0^{17}$   $\dot{\pi}_0^{17}$   $\pi_0^{18}$   $\dot{\pi}_0^{18}$   $\pi_0^{19}$   $\dot{\pi}_0^{19}$   $\pi_0^{20}$   $\dot{\pi}_0^{20}$   $\pi_0^{21}$   $\dot{\pi}_0^{21}$   $\pi_0^{22}$   $\dot{\pi}_0^{22}$   $\pi_0^{23}$   $\dot{\pi}_0^{23}$   $\pi_0^{24}$   $\dot{\pi}_0^{24}$   $\pi_0^{25}$   $\dot{\pi}_0^{25}$   $\pi_0^{26}$   $\dot{\pi}_0^{26}$   $\pi_0^{27}$   $\dot{\pi}_0^{27}$   $\pi_0^{28}$   $\dot{\pi}_0^{28}$   $\pi_0^{29}$   $\dot{\pi}_0^{29}$   $\pi_0^{30}$   $\dot{\pi}_0^{30}$   $\pi_0^{31}$   $\dot{\pi}_0^{31}$   $\pi_0^{32}$   $\dot{\pi}_0^{32}$   $\pi_0^{33}$   $\dot{\pi}_0^{33}$   $\pi_0^{34}$   $\dot{\pi}_0^{34}$   $\pi_0^{35}$   $\dot{\pi}_0^{35}$   $\pi_0^{36}$   $\dot{\pi}_0^{36}$   $\pi_0^{37}$   $\dot{\pi}_0^{37}$   $\pi_0^{38}$   $\dot{\pi}_0^{38}$   $\pi_0^{39}$   $\dot{\pi}_0^{39}$   $\pi_0^{40}$   $\dot{\pi}_0^{40}$   $\pi_0^{41}$   $\dot{\pi}_0^{41}$   $\pi_0^{42}$   $\dot{\pi}_0^{42}$   $\pi_0^{43}$   $\dot{\pi}_0^{43}$   $\pi_0^{44}$   $\dot{\pi}_0^{44}$   $\pi_0^{45}$   $\dot{\pi}_0^{45}$   $\pi_0^{46}$   $\dot{\pi}_0^{46}$   $\pi_0^{47}$   $\dot{\pi}_0^{47}$   $\pi_0^{48}$   $\dot{\pi}_0^{48}$   $\pi_0^{49}$   $\dot{\pi}_0^{49}$   $\pi_0^{50}$   $\dot{\pi}_0^{50}$   $\pi_0^{51}$   $\dot{\pi}_0^{51}$   $\pi_0^{52}$   $\dot{\pi}_0^{52}$   $\pi_0^{53}$   $\dot{\pi}_0^{53}$   $\pi_0^{54}$   $\dot{\pi}_0^{54}$   $\pi_0^{55}$   $\dot{\pi}_0^{55}$   $\pi_0^{56}$   $\dot{\pi}_0^{56}$   $\pi_0^{57}$   $\dot{\pi}_0^{57}$   $\pi_0^{58}$   $\dot{\pi}_0^{58}$   $\pi_0^{59}$   $\dot{\pi}_0^{59}$   $\pi_0^{60}$   $\dot{\pi}_0^{60}$   $\pi_0^{61}$   $\dot{\pi}_0^{61}$   $\pi_0^{62}$   $\dot{\pi}_0^{62}$   $\pi_0^{63}$   $\dot{\pi}_0^{63}$   $\pi_0^{64}$   $\dot{\pi}_0^{64}$   $\pi_0^{65}$   $\dot{\pi}_0^{65}$   $\pi_0^{66}$   $\dot{\pi}_0^{66}$   $\pi_0^{67}$   $\dot{\pi}_0^{67}$   $\pi_0^{68}$   $\dot{\pi}_0^{68}$   $\pi_0^{69}$   $\dot{\pi}_0^{69}$   $\pi_0^{70}$   $\dot{\pi}_0^{70}$   $\pi_0^{71}$   $\dot{\pi}_0^{71}$   $\pi_0^{72}$   $\dot{\pi}_0^{72}$   $\pi_0^{73}$   $\dot{\pi}_0^{73}$   $\pi_0^{74}$   $\dot{\pi}_0^{74}$   $\pi_0^{75}$   $\dot{\pi}_0^{75}$   $\pi_0^{76}$   $\dot{\pi}_0^{76}$   $\pi_0^{77}$   $\dot{\pi}_0^{77}$   $\pi_0^{78}$   $\dot{\pi}_0^{78}$   $\pi_0^{79}$   $\dot{\pi}_0^{79}$   $\pi_0^{80}$   $\dot{\pi}_0^{80}$   $\pi_0^{81}$   $\dot{\pi}_0^{81}$   $\pi_0^{82}$   $\dot{\pi}_0^{82}$   $\pi_0^{83}$   $\dot{\pi}_0^{83}$   $\pi_0^{84}$   $\dot{\pi}_0^{84}$   $\pi_0^{85}$   $\dot{\pi}_0^{85}$   $\pi_0^{86}$   $\dot{\pi}_0^{86}$   $\pi_0^{87}$   $\dot{\pi}_0^{87}$   $\pi_0^{88}$   $\dot{\pi}_0^{88}$   $\pi_0^{89}$   $\dot{\pi}_0^{89}$   $\pi_0^{90}$   $\dot{\pi}_0^{90}$   $\pi_0^{91}$   $\dot{\pi}_0^{91}$   $\pi_0^{92}$   $\dot{\pi}_0^{92}$   $\pi_0^{93}$   $\dot{\pi}_0^{93}$   $\pi_0^{94}$   $\dot{\pi}_0^{94}$   $\pi_0^{95}$   $\dot{\pi}_0^{95}$   $\pi_0^{96}$   $\dot{\pi}_0^{96}$   $\pi_0^{97}$   $\dot{\pi}_0^{97}$   $\pi_0^{98}$   $\dot{\pi}_0^{98}$   $\pi_0^{99}$   $\dot{\pi}_0^{99}$   $\pi_0^{100}$   $\dot{\pi}_0^{100}$   $\pi_0^{101}$   $\dot{\pi}_0^{101}$   $\pi_0^{102}$   $\dot{\pi}_0^{102}$   $\pi_0^{103}$   $\dot{\pi}_0^{103}$   $\pi_0^{104}$   $\dot{\pi}_0^{104}$   $\pi_0^{105}$   $\dot{\pi}_0^{105}$   $\pi_0^{106}$   $\dot{\pi}_0^{106}$   $\pi_0^{107}$   $\dot{\pi}_0^{107}$   $\pi_0^{108}$   $\dot{\pi}_0^{108}$   $\pi_0^{109}$   $\dot{\pi}_0^{109}$   $\pi_0^{110}$   $\dot{\pi}_0^{110}$   $\pi_0^{111}$   $\dot{\pi}_0^{111}$   $\pi_0^{112}$   $\dot{\pi}_0^{112}$   $\pi_0^{113}$   $\dot{\pi}_0^{113}$   $\pi_0^{114}$   $\dot{\pi}_0^{114}$   $\pi_0^{115}$   $\dot{\pi}_0^{115}$   $\pi_0^{116}$   $\dot{\pi}_0^{116}$   $\pi_0^{117}$   $\dot{\pi}_0^{117}$   $\pi_0^{118}$   $\dot{\pi}_0^{118}$   $\pi_0^{119}$   $\dot{\pi}_0^{119}$   $\pi_0^{120}$   $\dot{\pi}_0^{120}$   $\pi_0^{121}$   $\dot{\pi}_0^{121}$   $\pi_0^{122}$   $\dot{\pi}_0^{122}$   $\pi_0^{123}$   $\dot{\pi}_0^{123}$   $\pi_0^{124}$   $\dot{\pi}_0^{124}$   $\pi_0^{125}$   $\dot{\pi}_0^{125}$   $\pi_0^{126}$   $\dot{\pi}_0^{126}$   $\pi_0^{127}$   $\dot{\pi}_0^{127}$   $\pi_0^{128}$   $\dot{\pi}_0^{128}$   $\pi_0^{129}$   $\dot{\pi}_0^{129}$   $\pi_0^{130}$   $\dot{\pi}_0^{130}$   $\pi_0^{131}$   $\dot{\pi}_0^{131}$   $\pi_0^{132}$   $\dot{\pi}_0^{132}$   $\pi_0^{133}$   $\dot{\pi}_0^{133}$   $\pi_0^{134}$   $\dot{\pi}_0^{134}$   $\pi_0^{135}$   $\dot{\pi}_0^{135}$   $\pi_0^{136}$   $\dot{\pi}_0^{136}$   $\pi_0^{137}$   $\dot{\pi}_0^{137}$   $\pi_0^{138}$   $\dot{\pi}_0^{138}$   $\pi_0^{139}$   $\dot{\pi}_0^{139}$   $\pi_0^{140}$   $\dot{\pi}_0^{140}$   $\pi_0^{141}$   $\dot{\pi}_0^{141}$   $\pi_0^{142}$   $\dot{\pi}_0^{142}$   $\pi_0^{143}$   $\dot{\pi}_0^{143}$   $\pi_0^{144}$   $\dot{\pi}_0^{144}$   $\pi_0^{145}$   $\dot{\pi}_0^{145}$   $\pi_0^{146}$   $\dot{\pi}_0^{146}$   $\pi_0^{147}$   $\dot{\pi}_0^{147}$   $\pi_0^{148}$   $\dot{\pi}_0^{148}$   $\pi_0^{149}$   $\dot{\pi}_0^{149}$   $\pi_0^{150}$   $\dot{\pi}_0^{150}$   $\pi_0^{151}$   $\dot{\pi}_0^{151}$   $\pi_0^{152}$   $\dot{\pi}_0^{152}$   $\pi_0^{153}$   $\dot{\pi}_0^{153}$   $\pi_0^{154}$   $\dot{\$

[P1, 3]

offshore zone and the offshore zone — the zone of the zone

[P1, 4]

[P1, 4]

ታባብሮና ሥጋ ግብፃ ያልነበረ ነበረናል

[P2, 5]  
49

၇၉၈၁၁၁၁၁ ၇၀၇၇၇၇ ၈၉ ၇၇၈၈၈

[P2, 6]

[P2, 6]  
 ၁၀၃ ၁၅၅၁၀၃ ၈၃ ၅၁၀၃  
 [P2, 7]

[P2, 7]

[P2, 7]  
 တတိယမြောက် နှစ်က ဝန်ထုပ် နှစ်က

[P2, 8]

[P2, 8]  
 202 207 207 449 4490789  
 [P2, 8]

[P2, 9]

[F2, 9]  
 8a\1\0 110000 1100 1102a\1\0  
 [F2, 10]

[P2, 10]

[P2, 10]

o8a9 2o9 292o9 49a111

[P2, 11]

[P2, 11]

[P2, 11]  
 4049 2011 2009 4049  
 [P2, 12]

[P2, 12]

[P2, 12]  
20110 20110 20110

[P2, 13]

[P2, 13]

### Folio 4, Verso

[P1, 1]

†<sup>46</sup>π00\10 †<sup>46</sup>π00 †<sup>46</sup>π00 π0†<sup>46</sup>π0 80782 — 8708

[P1, 2]

၀၄ ဟူ၍ ဟူ၍ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် — ဟူ၍

[P1, 3]

ငါ့အဖေ ငါ့အမိ ငါ့အဘွား ငါ့အဘွားအမိ ငါ့အဘွားအမိအဘွားအမိ — ဝ ခဉ် ခဉ်

[P1, 4]

1, 4]  $\Gamma_0^{\text{II}}, \Gamma_0^{\text{III}}, \Gamma_0^{\text{IV}}$  да и  $\Gamma_0^{\text{V}}$  — по да и

[P1, 5]

දැනට දින ෧෦ ක් තිස්සේ දින ෧෦ ක් තිස්සේ — පැය ෧෦ ක්

[P1, 6]

91109 20110 11089

[P2, 7]

१०२८७ ८८८०२ ८०२ ८०१८७ ८१८७८७

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

၇၀၀၂၀ ၁၁၁၂၀၀၅ ၁၀၀၀၀ ၁၀၀၀၀ ၈၀၀၀

[P2, 10

2, 10]

offaivv dco offco89 co89 cooffco89

[P2, 11

2, 11]

ငို့ နှစ်ငါးရာ ငါးရာ ငါးရာ ငါးရာ ငါးရာ

[P2, 12]

†ollog cto ollog 2 lccg cta? ta? o89

[P2, 13]

2, 13]  $\mathbb{Z} \times \mathbb{Z} \times \mathbb{Z} \times \mathbb{Z} \times \mathbb{Z}$

[P2, 14

08089 89119 811089

## Folio 5, Recto

[P1, 1]

ዘኢሳይያስ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ

[P1, 2]

ወደቀ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ

[P1, 3]

ገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ

[P1, 4]

ዘኢሳይያስ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ

[P2, 5]

ዘኢሳይያስ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ

[P2, 6]

ዘኢሳይያስ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ

[P2, 7]

ዘኢሳይያስ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ ስሙን ለገሰ

### Folio 5, Verso

[P1, 1]

10. 11. 2019

[P1, 2]

8෧0෫ ෮9 ෧0෫ 0෦෦෦෦෦ 8෦෦෦ ෪෦෦0෦ ෧෦෦෦෦ 9෧0෦෦0෦88

[P1, 3]

†oññtō gññō? gā\ññ gā\ññ oññtō? gā\ññ †ō gā?tō? gō

[P1, 4]

†offo2 2cc2 offo2 9fio\o 2o2 8a\o cffo2 offo2 ffa\o

[P1, 5]

အလုပ်အကိုင်များကို အကောင်အထည်ဖော်ရာတွင် အကူအညီပေးရန် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

[P1, 6]

၀၂၀၇ ဇူလိုင် ၁၁၊ ၂၀၁၇

## Folio 6, Recto

[P1, 1]

Ἰὼαῖ 9 ἔτος ἄνθρωποι ἔχουσιν ἄνθρωποι — ἄνθρωποι ὀφθαλμοί

[P1, 2]

ἄλλοι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄλλοι ἄνθρωποι — ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 3]

Ἰὼαῖ 9 ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι — ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 4]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ὀφθαλμοί — ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 5]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι — ὀφθαλμοί

[P1, 6]

ὁ ἄνθρωποι ἄνθρωποι ὀφθαλμοί ἄνθρωποι — ὀφθαλμοί

[P1, 7]

ἄνθρωποι ὀφθαλμοί ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 8]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 9]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ὀφθαλμοί ὀφθαλμοί ἄνθρωποι

[P1, 10]

ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ὀφθαλμοί ὀφθαλμοί

[P1, 11]

ἄνθρωποι ὀφθαλμοί ὀφθαλμοί ὀφθαλμοί

[P1, 12]

ὁ ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 13]

ἄνθρωποι ὀφθαλμοί ἄνθρωποι ἄνθρωποι

[P1, 14]

ἄνθρωποι ὀφθαλμοί ὀφθαλμοί

## Folio 6, Verso

[P1, 1]

Ἰῶαῖρ ὁ ἄρ αττττῖαῖρ ἰῶαῖρ ἄτῶρ ἁαῖῖτῶ ἄ ἁττῶ ἁαῖρ ὀῖῖτῶ

[P1, 2]

οτττ ἁῶρ ἁττῖτῶ ἰῶττῖτῶ ἁττῶ ὀδῶ\ῖ\ ἰῖττῶ ἁῶρ ἁα\ῖ\

[P1, 3]

ἰῶαῖρ ἁῖῖτῶ ἁῶ ὀῶττῶττῖτῶ ἁττῖῖτῶ ἁῖῖτῶ ὀῖῶ ῖῶτῶ

[P1, 4]

ὁ ἄττῖτῶ ὁῖῖτῶ ἄῶ ὁ αδῶ ἄτῶ ἄῶ ὀῖῶδῶ — ὁῖῶδῶ

[P1, 5]

ἄαῖρ αττῶδῶ ἄῶ ὀῖῶρ ὀῖῶ ἄῶδῶ

[P2, 6]

ἰῖῖτῶδῶ ἄῶττῖτῶ ἁῶττῖτῶ ἄ

[P2, 7]

ὁτῶ ὁτῶ ἄα\ῖ\ ἁῖῖτῶ ἄῶ

[P2, 8]

ὁτῶ ἁῶ ὀῖῖτῶ ἰῶῖῖ

[P2, 9]

οτττ ἄῶ ἁῶ ἁῖῖτῶ ἄ

[P2, 10]

ἰῶῖῖτῶ α ὁττῶ ἰῖῖ

[P2, 11]

ḡῶ ἁῶ ὀῖῖ ἁῖῖτῶ ἄῶ

[P2, 12]

ὁῖῖτῶ ἄῶ ἰῶῖῖ ἁῖῖτῶ

[P2, 13]

ὁῶδῶ\ῖ\ ἁῖῖτῶ ἄ ἁῶ ὀτττ ὀῖ

[P2, 14]

ἰῶῖῖ ἁῶ ἁῖῖτῶ ἰῖῖῖῖῖ

[P2, 15]

ἁῶττῖτῶ ἄ ὀῖ ἁῶ ἄα\ῖ\ ὀῖ

[P2, 16]

οτῶ ἁῖῖτῶ ἁῖῖτῶ ἁῖῖτῶ

[P2, 17]

ὁ ἁα\ῖ\ ἁῖῖτῶ ἁῖῖῖῖῖ ἄῶ

[P2, 18]

ὁῖῖτῶ α ἁῖῖτῶ ἁῶ ἁῖῖτῶ

[P2, 19]

οτῶ ὁ ἰῖῖτῶ ἁῶ ἄῶ

[P2, 20]

ἄῶ ἁῶδῶ ὀῖῶ ἄα\ῖ\

[P2, 21]

ὁττῶ ἁῶ ὀττῶ

## Folio 7, Recto

[P1, 1]

မိမိတို့အသက် အစွန့်အပ်၍ — အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက်

[P1, 2]

အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက် အစွန့်အပ်၍ — အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက်

[P1, 3]

အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက် အစွန့်အပ်၍ — အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက်

[P1, 4]

အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက် အစွန့်အပ်၍ — အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက်

[P1, 5]

အသက် အစွန့်အပ်၍

[P2, 6]

အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက် အစွန့်အပ်၍ — အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက်

[P2, 7]

အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက် အစွန့်အပ်၍ — အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက်

[P2, 8]

အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက် အစွန့်အပ်၍ — အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက်

[P2, 9]

အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက် အစွန့်အပ်၍ — အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက်

[P2, 10]

အသက် အစွန့်အပ်၍ အသက် အစွန့်အပ်၍



## Folio 7, Verso

[P1, 1]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 2]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 3]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 4]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 5]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 6]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 7]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 8]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 9]

ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

**Folio 8, Recto**

[illegible]

ନିମ୍ନଲିଖିତ ନିୟମାବଳୀ ଅନୁଯାୟୀ — ଗୋଟିଏ ଶହ ଶହ ଶହ ଶହ

ಪೂರ್ವಾಶ್ವ ಮೇ ೨೨ - ಪೂರ್ವಾಶ್ವ ಮೇ ೨೨

†‡‡‡‡‡ ‡‡‡ ‡‡‡ ‡‡‡‡ — ‡‡‡‡ ‡‡‡‡‡ ‡‡‡‡‡ ‡‡‡

මග්ගය ෨෪ ට අනුව ෨෪ වැනි ආයතනිකව පිහිටා ඇති පරිදි

နဝဇ္ဇ ဂဏ္ဍဗ္ဗ နဝဇ္ဇနဝဇ္ဇ — ဇာ ဂဏ္ဍဗ္ဗ ဂဏ္ဍဗ္ဗ ဂဏ္ဍ

ଅଂଶିକ ନିଷେଧିତ କାର୍ଯ୍ୟ

880 8a\1\1

¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ — ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ — ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶

8a\l\j \ccg \c08a\j 89 — \c0\c g o\c\co 8o? 8a\j

උතුරු පැරණිකාවකට පැරණිකාවකට — ඉතිහාසයේ පැරණි පැරණි පැරණිකාවකට

தொடர்ச்சித் திட்டம் — பத்திரிகை

၀၂၀၂၇၀၈၆

ငါတို့ ငါတို့ အဖေ အမိတို့ — အဖေ အမိ နှစ်ယောက် နှစ်ယောက် အဖေအမိ

ඳැරූ ආර්ථිකයක් සඳහා වැඩිදුරටත් ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රතිපත්ති — ප්‍රතිපත්තිමය ප්‍රතිපත්ති සඳහා වැඩිදුරටත් ප්‍රතිපත්ති

9෦෬9 ආරම්භයේදී ෧෦෦෦ — 2෦෦෦ අතර ෧෦෦෦ දක්වා

පොදු ජනතාවගේ සහ — අඩු ප්‍රමාණයේ පොදු ප්‍රමාණය

මාගේ ජීවිතයේ පවතින දේ — ණය, සතු, සහ වෙනත් දේ

[illegible]

ଓଡ଼ିଆ ଗୀତର ଗୁଣ — ପ୍ରାଣ

2π0g 2a1p

## Folio 8, Verso

[P1, 1]

ဇနီးဝံ ၇ဝဝဇနီး — ၇ဝန ဇနီး ဝါးဝန နဝန ဝါးဇနီးဝံ ဝါးနဝံ ၇ဝံ

[P1, 2]

ဇနီးဇနီး ၇ဝံ — နဝံ ဇနီးဝံ ဇနီး နဝံ နဝံ ဝါးဝံ နဝံ

[P1, 3]

၇ဝံ နဝံ ၇ဝံ — နဝံ — နဝံ ဇနီး နဝံ ဇနီး နဝံ

[P1, 4]

ဇနီး ဇနီး နဝံ နဝံ ဇနီး ဇနီး နဝံ နဝံ

[P1, 5]

နဝံ နဝံ နဝံ — ဝါးဇနီး နဝံ ဇနီး နဝံ

[P1, 6]

နဝံ ဇနီး — နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ

[P1, 7]

ဇနီး နဝံ — နဝံ ဇနီး ဇနီး နဝံ နဝံ

[P1, 8]

ဝါးဇနီး နဝံ — နဝံ နဝံ နဝံ ဇနီး နဝံ

[P1, 9]

ဇနီး နဝံ — နဝံ နဝံ နဝံ ဇနီး နဝံ

[P1, 10]

ဇနီးဇနီး — နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ ဇနီး

[P1, 11]

ဇနီး

[P2, 12]

နဝံ နဝံ နဝံ — ဇနီး နဝံ နဝံ နဝံ

[P2, 13]

နဝံ နဝံ နဝံ — နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ

[P2, 14]

ဇနီး နဝံ နဝံ — ဇနီး နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ

[P2, 15]

နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ — နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ

[P2, 16]

နဝံ နဝံ နဝံ — နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ နဝံ

[P2, 17]

နဝံ နဝံ နဝံ

## Folio 9, Recto

[P1, 1]

ආරාධනා පාදක පිළිබඳව වර්තමාන 2 වන වර්ගයට වෙනස් — එයට පිළිබඳව

[P1, 2]

වර්තමාන පාදක වර්ගයට වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව — වර්තමාන

[P1, 3]

වර්ගයට පිළිබඳව වර්තමාන පිළිබඳව වෙනස්ව — පිළිබඳව වෙනස්ව

[P1, 4]

වර්තමාන පාදක පිළිබඳව එයට වෙනස්ව වෙනස්ව — වර්තමාන වෙනස්ව

[P1, 5]

වර්තමාන පාදක වර්තමාන පාදක වෙනස්ව — වර්තමාන වෙනස්ව

[P2, 6]

වර්තමාන පිළිබඳව වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව — වර්තමාන — වර්තමාන පාදක

[P2, 7]

වර්තමාන පාදක වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව — වෙනස්ව වෙනස්ව

[P2, 8]

වර්තමාන වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව වෙනස්ව — වෙනස්ව — වෙනස්ව — වෙනස්ව පිළිබඳව

[P2, 9]

වෙනස්ව පිළිබඳව වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව — වෙනස්ව

[T1, 10]

වෙනස්ව වෙනස්ව වෙනස්ව

## Folio 9, Verso

[P1, 1]

နဝတဝ် ဝိဝဉ်ဝဉ် ဝိဝဉ် ငဝ် ဝါလ် တဝ်တဝ်တဝ် တဝ်တဝ် ငဝ် ငဝ် ဝါလ်

[P1, 2]

ဝတဝ် တဝ်လ် ငဝ်လ် ငဝ်တဝ် ငဝ် ငဝ် ငဝ် ဝါလ် — ဝါလ် တဝ်လ် ဝါလ်

[P1, 3]

ဝါလ် ငဝ် ဝါလ် ဝါလ် ငဝ် ဝါလ် ဝါလ် — ဝါလ် ဝါလ်

[P1, 4]

ဝါလ် ငဝ် ဝါလ် ငဝ်တဝ် ဝါလ် ဝါလ် ဝါလ်

[P2, 5]

နဝတဝ် ဝါလ်တဝ် တဝ်တဝ် ဝါလ် ဝါလ်တဝ် ဝါလ် — ဝါလ် — ဝါလ် ဝါလ်

[P2, 6]

ဝါလ် ငဝ် ဝါလ်တဝ် ငဝ်တဝ် — ဝါလ် — ဝါလ် — ဝါလ် — ဝါလ်

[P2, 7]

နဝတဝ် ငဝ် ဝါလ် ဝါလ် — ဝါလ် — ဝါလ် — ဝါလ်

[P2, 8]

ဝါလ် ဝါလ် တဝ်တဝ် ဝါလ် — ဝါလ်

[P2, 9]

ဝါလ် ငဝ် ဝါလ် ဝါလ် — ဝါလ်

[P2, 10]

ဝါလ် ဝါလ် ငဝ် ငဝ် ဝါလ်

[P2, 11]

ဝါလ် ငဝ်တဝ် ဝါလ် ဝါလ်

[P2, 12]

ဝါလ် ငဝ်တဝ်

**Folio 10, Recto**

[P1, 1]

ಪ್ರಪಂಚದಾದ್ಯಂತ ಸಂಭವಿಸುತ್ತಿರುವ ಅಪರಾಧಗಳ ವಿವರಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಈ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ರಚಿಸಲಾಗಿದೆ.

[P1, 2]

8889 111002 122 1119 02 1221 1119111002 1119 8888 11198

[P1, 3]

†01102 01109 8a110 000000 †01109 000 02 9119 89 89

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P2, 6]

9෧෨෦ ජීවිත පවත්වා ගැනීමේ අවස්ථාවේදී 89 — ප්‍රතිශතයක් පමණක්

[P2, 7]

ප්‍රභූත බලයක් ඇති බවට පත්වීමට අවස්ථාවක් ලෙස සලකා බැලිය යුතුය.

[P2, 8]

†ଫିଲମର ମନ ଫିଲମ ମନ ମନ — ମନ ମନ ମନ

[P2, 9]

୦୭।୧୦୨ ଟ୦୨ ୧୦୨ ୧୨ ୩୩୩୩ ୫୨ — ୧୦୫୩୩୩

[P2, 10]

oṭoṭṭoṭ oṭṭoṭ ṭṭṭṭ ṭṭṭṭṭṭ oṭṭṭṭ — ḡṭṭṭṭṭṭ

[P2, 11]

ರೌಪ್ಯಂ ತುಂ ಪೌಗ ಪೌಂ ಪೌಗ ೪ — ಣ್ಣಾ

[P2, 12]

ප්‍රකාශයට පත් කළ දිනය: 2023/05/25

## Folio 10, Verso

[P1, 1]  
[P1, 2]

ᐅᐱᐢᐃ ᐅᐱᐢᐃ ᐸᓕᓂ ᑭᓄᓕᓕᓂ ᑏᐱᑦᓂ ᐅᐱᐢᐃ ᐸᑭᓕᓂ ᐱᑭᓂᓂ ᒃᐱᐃ

[P1, 2]  
 $\delta a_{11} \delta a_{11} \text{ ငါး } \pi \text{ ငါး } \pi \text{ ဝါး } \text{တို} \pi \delta a_{11} \text{ ငါး } \delta a_{11}$   
 [P1, 2]

[P1, 3]

820 940 1000 0400 000 80

[illegible]

[P2, 5] 20 91cc9 8a11b f0ffcc9 f0ff02 cc08 8a11b f0ffcc91f9  
[P2, 6]

[P2, 6]  
[P2, 7]

အဝါပဲ ဟော အဇ္ဈိတ တစ်ခု တစ်ခုပါပဲ တစ်ခုမှ ဟောပါ

[P2, 7]

†ollog aglog aog aellog ba\l\ ba\l\ ael\ea\

## Folio 11, Recto

[P1, 1]

ဤတော့ ဥပဒေအား နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် နှစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 2]

ဥပဒေအား ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 3]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P1, 4]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 5]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 6]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်

[P2, 7]

ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည် ဤတော့ ဖြစ်ပေါ်လာသည်



## Folio 11, Verso

[P1, 1]

የወጥቶ ሕይወት ሕይወት ስላለው — ሕይወት ሕይወት ስላለው ስላለው

[P1, 2]

ሕይወት ስላለው ሕይወት ስላለው ስላለው — ስላለው ስላለው ስላለው

[P1, 3]

ሕይወት ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው — ስላለው ስላለው ስላለው

[P1, 4]

ሕይወት ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው — ስላለው ስላለው ስላለው

[P1, 5]

ሕይወት ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው — ስላለው ስላለው ስላለው

[P1, 6]

ሕይወት ስላለው ስላለው ስላለው ስላለው

**Folio 12**

Folio 12 is missing from the manuscript.

## Folio 13, Recto

[P1, 1]

ዘመንቲኦን ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 2]

ዓመት ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 3]

ገና ዓመት ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት ሰባቲ ርዕሰ ዓመት

[P1, 4]

ገና ዓመት ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 5]

ገና ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 6]

ገና ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 7]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 8]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 9]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

[P2, 10]

ዓመት ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ ሰባቲ

## Folio 13, Verso

[P1, 1]  
ዘወላደ ለገዢው ሰጥቶ ለገዢው ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ

[P1, 2]  
ወደ ገዢው ገዢው ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ

[P1, 3]  
ገዢው ገዢው ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ

[P1, 4]  
ወደ ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ

[P1, 5]  
ገዢው ሰጥቶ

[P2, 6]  
ዘወላደ ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ — ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ — ሰጥቶ ሰጥቶ

[P2, 7]  
ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ — ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ — ሰጥቶ

[P2, 8]  
ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ — ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ — ሰጥቶ

[P2, 9]  
ዘወላደ ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ — ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ — ሰጥቶ

[P2, 10]  
ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ ሰጥቶ

## Folio 14, Recto

[P1, 1]

†အဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝ ဂါရုဏ ဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

ဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 5]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 6]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 7]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 8]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 9]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 10]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 11]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 12]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 13]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

## Folio 14, Verso

[P1, 1]

နိဂရုဏဝါၤ ဂုဏ်သေၤ ဝါၣ်ဂုဏ် ဝဲ ဂုဏ်တဝဲၤ သေၤ ဝါၣ် ဂုဏ်သေၤ

[P1, 2]

ဝါၣ်တဝဲၤ သေၤ ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ်

[P1, 3]

ဝါၣ် ဝါၣ် သေၤ ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ်

[P1, 4]

ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ်

[P1, 5]

ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ်

[P1, 6]

ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ်

[P1, 7]

ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ်

[P1, 8]

ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ်

[P1, 9]

ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ် ဝါၣ်

[P1, 1] **¶** 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹  
[P1, 2] 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹  
[P1, 3] 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹  
[P1, 4] 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹  
[P1, 5] 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹  
[P1, 6] 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹  
[P1, 7] 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹  
[P1, 8] 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹  
[P1, 9] 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹  
[P1, 10] 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹  
[P1, 11] 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹  
[P1, 12] 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹  
[P1, 13] 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹  
[P1, 14] 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹  
[P1, 15] 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹 — 𐎠𐎢𐎡𐎹 𐎠𐎢𐎡𐎹

## Folio 15, Verso

[P1, 1]

နဝရဝဏ် ဝဏ်ဇာတိ အဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 2]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 3]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 4]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 5]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 6]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 7]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 8]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 9]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 10]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 11]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 12]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ



## Folio 16, Recto

[P1, 1]

နဝတလဝဓာန နဝနီတလဝ ဂရုဏ်ဏီဝ ဝနီတလဝ ဓာန ဂရုဏ် ဓာနီဝ ဓာ — နဝဏ် ဝဏ်ဓာ

[P1, 2]

ဂရုဏ်ဏီဝ ဝနီတလဝ နီဝ နီဝဓာ နဝဓာ နဝဓာ နဝဓာ — ဝလလဝဏ်ဓာ

[P1, 3]

ဂရုဏ် နီဝဓာ ဝနီတလဝ နဝဓာ နီဝဓာ နဝဓာ ဂရုဏ်

[T1, 4]

ဓာနီဝဓာ ဂရုဏ်ဓာ

[P2, 5]

နီဝဓာ နဝဓာ နီဝ ဂရုဏ် နီဝဓာ နီဝဓာ နီဝ နီဝ

[P2, 6]

ဝဓာနီဝ ဓာနီဝ ဝလလဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ

[P2, 7]

ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ

[P2, 8]

နီဝဓာ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ

[P2, 9]

ဓာနီဝ ဓာနီဝ

[P3, 10]

နီဝဓာ ဓာနီဝဓာ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ

[P3, 11]

နီဝဓာ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ

[P3, 12]

ဓာနီဝဓာ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ ဓာနီဝ

[P3, 13]

နီဝဓာ ဓာနီဝ ဓာနီဝ

## Folio 16, Verso

[P1, 1] နအာၤၤဝ် ဝ်အံၤ အံၤအံၤ အံၤအံၤ ၃ နံအံၤ

[P1, 2] ဂ်အံၤ ၄ နံ အံၤအံၤ နံအံၤအံၤအံၤ အံၤ

[P1, 3] ဂ်အံၤ ၈၄ အံၤ နံအံၤ အံၤ နံအံၤ နံအံၤ

[P1, 4] နံအံၤ အံၤအံၤအံၤ အံၤအံၤ အံၤအံၤ အံၤ

[P1, 5] ဂ်အံၤ အံၤအံၤ အံၤ အံၤ ဂ်အံၤ အံၤ

[P1, 6] ဝံၤ အံၤအံၤ နံအံၤ အံၤအံၤ အံၤ အံၤ

[P2, 7] နအံၤအံၤ အံၤအံၤ နံအံၤ အံၤအံၤ ၃၄

[P2, 8] အံၤအံၤ အံၤ ၄ အံၤအံၤ အံၤအံၤ နံအံၤအံၤ အံၤ အံၤ

[P2, 9] အံၤအံၤ နံအံၤအံၤ နံအံၤအံၤ အံၤ အံၤ အံၤအံၤ နံအံၤ

[P2, 10] နံအံၤအံၤ အံၤအံၤ ဂ်အံၤ အံၤအံၤ နံအံၤအံၤ အံၤအံၤ

[P2, 11] နံအံၤအံၤအံၤ အံၤအံၤ အံၤအံၤ

[P2, 12] အံၤအံၤ ဂ်အံၤ နံအံၤ

[P2, 13] အံၤအံၤ အံၤအံၤ

## Folio 17, Recto

[P1, 1]

Ἰἶἱἱἱἱ ἁἁἁἁ ἁἁἁἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἀἁ ἁἁἀ ὀἀἁἁ ἁἁἁ ὁἁἁἁἁ

[P1, 2]

ἁἁἁἁ ἁἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἁἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἁἁἁ ὀἁἁ

[P1, 3]

ἁἁἁ ὀἁ ἁἁ ἁἁἁ ὀἀἁ ἁἁἁ ὀἀἁἁ

[P2, 4]

Ἰἶἱἱἱ ἁἁἁ ἁἁἁἁ ἁἁἁ ὁἁἁἁ ὀἀἁἁ — ἁἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁἁ

[P2, 5]

ἁἁἁἁἁἁ ἁἀἁ ἁἁἁ ἁἁἁ ἁἀἁἁ ἁἀἁἁἁ — ἁἁἁ ἁἀἁἁ ἁἁἁ

[P2, 6]

Ἰἶἱἱ ἁἁἁἁ ἁἁἁἁἁἁ ἁἁἁἁ

[P3, 7]

Ἰἶἱἱ ἁἁἁἁ ἁἁἁἁἁ ἁἀἁἁ — ἁἀἁ — ὀἀἁἁἁἁ

[P3, 8]

ἁἁἁἁ ἁἁἁἁ ἁἁἁ ἁἀἁἁ

[P3, 9]

ἁἁ ἁἀἁἁ ὀ ἁἁ ἁἁἀἁἁἁ

[P3, 10]

ἁἁ ἁἁἁ ἁἀἁἁ ἁἁἁ ἁ ἁἁ

[P3, 11]

ὀἀἁἁἁ ἁἀἁἁ ὀἀἁἁἁ ἁἁἁ ἁἁἁἁἁ

[P3, 12]

ἁἁἁἁ ἁἁἀἁἁ

## Folio 17, Verso

[P1, 1] ሞገጥጦጦ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 2] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 3] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 4] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 5] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 6] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 7] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 8] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 9] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 10] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 11] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 12] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 13] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 14] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 15] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 16] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 17] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 18] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 19] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 20] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 21] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 22] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ  
[P1, 23] ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ ሞገጥ

## Folio 18, Recto

[P1, 1]

အံ့သရ်သရ်သရ် သာသနာတော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 2]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 3]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — ဝတ်တော် သာသနာ

[P1, 4]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 5]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 6]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 7]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 8]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ — သာသနာ

[P2, 9]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 10]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 11]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 12]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[P2, 13]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

[T1, 14]

ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် ဝတ်တော် သာသနာ

## Folio 18, Verso

[P1, 1]

ᎹᎸᎸ ᎠᎠᎠ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 2]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 3]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 4]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 5]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 6]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 7]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 8]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 9]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

[P1, 10]

ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ ᎸᎸᎸ

**Folio 19, Recto**

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ဝဲဗဟိုဝဲ ဗဟို နီဗဟို ဗဟို ဗဟို ဗဟို

[P1, 4]

†ollora? 8au παu ε παu

[P1, 5]

ଠିକ୍‌ରୁ, ଠିକ୍‌ରୁ, ଠିକ୍‌ରୁ ଶାନ୍ତି ?

[P1, 6]

၄ ဇူလိုင် ၁၉၄၈ ခုနှစ် ဝါဆိုလဆန်း ၁ ရက်

[P1, 7]

தமிழகம் முழுவதும் கிராமப்புறங்களில்

[P1, 8]

oṛ t̃oṛ gaḷg̃ gaḍ t̃oṛ goṛḡ c̃t̃g

[P1, 9]

†ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅ ဝါဏ်တဝဲ ၈၅ ၈၀၃ ၅

[P1, 10]

8a110 ଫିଟର ମଠା ଗାଁଫିଟର ମଠାଠା

[P1, 11]

$\frac{1}{\sqrt{2}}$

[P1, 12]

ગાંધીજીના જન્મ ૧૪૦ વર્ષના અવસરે

[P1, 13]

ଠେଙ୍ଗିଠେଙ୍ଗି ଗାଁଠେଙ୍ଗି

## Folio 19, Verso

[P1, 1]

Ἰσοσταλὺν κῆτον ἑκαστὸν ὁπῆται ἴσῳ ἡται

[P1, 2]

ἰσοσταλὺν ἡται 2ον ἰσοσταλὺν ἡται 3ον

[P1, 3]

ὁπῆται 4ον ἡται ἰσοσταλὺν ἡται 5ον

[P1, 4]

ἡται ἑκαστὸν ἰσοσταλὺν ἡται

[P1, 5]

ἰσοσταλὺν ἰσοσταλὺν ἡται 6ον ἡται

[P1, 6]

ἡται ἡται ἑκαστὸν ἑκαστὸν 2

[P1, 7]

ἡται 3 ἡται ἑκαστὸν

[P2, 8]

ἡται ἡται ἡται ἡται ἡται 8ον

[P2, 9]

ἡται 9ον ἡται ἡται ἡται ἡται 10ον

[P2, 10]

ἡται ἡται ἡται ἡται ἡται 11ον

[P2, 11]

ἡται 12ον ἡται ἡται ἡται ἡται 13ον

[P2, 12]

ἡται ἡται ἡται ἡται ἡται 14ον

[P2, 13]

ἡται ἡται ἡται ἡται ἡται ἡται ἡται

[T1, 14]

ἡται ἡται ἡται



## Folio 20, Recto

[P1, 1]

၍ဒဏ္ဍိကံ ပဏိတံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ

[P1, 2]

ဓမ္မံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ

[P1, 3]

နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ

[P1, 4]

ဓမ္မံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ

[P2, 5]

နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ

[P2, 6]

ဓမ္မံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ

[P2, 7]

ဓမ္မံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ

[P2, 8]

ဓမ္မံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ

[P3, 9]

နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ

[P3, 10]

ဓမ္မံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ

[P3, 11]

ဓမ္မံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ

[P3, 12]

ဓမ္မံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ

[P3, 13]

ဓမ္မံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ နိဗ္ဗာနံ

## Folio 20, Verso

[P1, 1]

Ἰαὺν ἀρ ὀφιοῦ ἔρ ἱοῖοσσερ ὀφῖτερ ἱοῖῳ ἄορδρ ὀῖῳδρ ἄῖερ

[P1, 2]

Ἐοῖ ῥῖοῖν ἄορ ἄορ ἄοῖν ἄοῖῖερ ὀφῖρ ἄορ ἄοδᾶῖν ὀφῖ

[P1, 3]

ὀφῖτερ ἔο ἱἄορ ἔορ ἄοῖῖερ ἱοῖῳ ἄρ ἱορ ἄορ ἱοῖῖερ

[P1, 4]

ἔο οῖ ᾶῖν ἔορ δᾶῖν

[P2, 5]

ἱἔορ ἱορἄορ ὀφῖοῖ ἔορ ἔοῖ ἱἔοδἄρ ὀφῖτερ ἄοῖῖερ δρ

[P2, 6]

δῖοῖν ἄοῖῖερ δᾶρ ἄοῖῖερ ἔοῖ ἄοῖ ἄᾶρ ἄῖᾶῖν

[P2, 7]

ἔοῖῖερ ἔο ἄῖερ δᾶῖν ἔορ ἱῖρ ῥ — ῥᾶῖν

[P2, 8]

ἔᾶῖν ἄοῖᾶρ ἔο ἀρ ἄρ δᾶῖν δ ῥ

[P2, 9]

ῥῖῖερ ἱῖοδρ ἄο ἄῖερ ἄορ ἔδ ἱοῖῳ δ ῥῖο

[P2, 10]

ἔοἱᾶῖν ἄοῖῖερ ἄορ δᾶῖν ἄρ ἄοῖ ἄῖῳ

[P2, 11]

ὀἱοῖν ἄρ ἄῖορ ἄοῖ ῥ

## Folio 21, Recto

[P1, 1]

ቸመን ዐርዐርቱን ዐባጥሮ ሃቸሮ ተባብሮ ስብሰብ ጠላ

[P1, 2]

ጌላብ ጠርቶ ሰባ ሲረላብ ተባብሮ ስብሰብ ሲረረ ርብሰ

[P1, 3]

ተባብሮ ሲረ ሰባ ጠላ ተባብሮ ጠላ ስብሰብ ሲረ

[P2, 4]

ቸመን ሰባ ሲረ ጠላ ስብሰብ ሲረ ጠላ ስብሰብ

[P2, 5]

ጠላ ሲረ ሲረ ጠላ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P2, 6]

ጠላ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P2, 7]

ሲረ ሲረ ሲረ ሲረ ሲረ ሲረ ሲረ ሲረ

[P3, 8]

ቸመን ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P3, 9]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P3, 10]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P3, 11]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P3, 12]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

## Folio 21, Verso

[P1, 1]

ἡγοῦσθ' ὅτι ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 2]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 3]

ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 4]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 5]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 6]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 7]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 8]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

**Folio 22, Recto**

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၀၄ ၀၁၁၁ ၁၀၀၄ ၀ ၂၀၀၇ ၇၀၂၁၀၀၄ ၁၀၁၁၁၁ ၀၂၁၀၀၇ ၁၀၁၁ ၀၂၁၀၀၇

[P1, 3]

†ollog 89laav ollog 8aav cllog cllogo 8a? 8aav

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

၀၇ ဇူလိုင် ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဇူလိုင် ၀၇ ရက်နေ့ ဝမ်းနည်းစွာ ကွယ်လွန်တော်မူပါသည်။

[P2, 6]

၄ တဝါးတဝါး နီတင်

[P3, 7]

ನೀವು ಹೇಗೆ ಬದುಕುತ್ತೀರಿ? — ನೀವು ಹೇಗೆ

[P3, 8]

8π02 0ffg 8a\1 4f00g9 40ffg π0ff1a\1 π00ffg — 80\1\1 8π02

[P3, 9]

o8a\1\ 8a\1\ 4p 4pco? o?a\1\o

[P4, 10]

ନିଆଁର ଲୋକ ଶାନ୍ତି ଲୋକ ଶାନ୍ତି ଲୋକ ଲୋକ ଲୋକ — ଲୋକ ଲୋକ

[P4, 11]

80111) 9၂၆၀၈၅ ၂၀၆၂၀ ၀၆၅ ၀၆၅၈၅ ၅၆၅ ၈၀၇ ၀၇ — ၈၀၀၅ ၈၀၆၅

[P4, 12]

၀၈၁၁၁၁၁ ငါး ၀၉၁၁၁၁ ၁၀၁၁၁၁ ၁၁၁၁၁၁ ၁၂၁၁၁၁ — ၁၃၁၁၁၁

[P4, 13]

පැරණි ප්‍රදේශයේ පැරණි ප්‍රදේශයේ

## Folio 22, Verso

[P1, 1]

Ἰῶζαῖνον ὀψῖταρ ὀλῖθ ἡῖτθ ὀψῖθ — ὀνρ ἄθ ἡῖθ

[P1, 2]

θαῖν ῥῖθαῖν ἡῖτθ ἡῖτθ ῥῖτθ — ὀἄνρ ῥῖτθ

[P1, 3]

ἡῖτθ ἡῖτθ ὀψῖτθ ἡῖτθ ὀψῖτθ — ῥῖτθ ὀψῖτθ

[P1, 4]

ὀψῖταῖν ἄῖτθ ἡῖτθ — ὀαῖν — ὀθαῖν ῥῖθαῖν

[P1, 5]

ὀνρ ῥῖτθ ὀαῖν

[P2, 6]

Ἰῶνρ ἄθ ἡῖτθ ὀψῖτθ

[P2, 7]

ῥῖτθ ὀνρ ἡῖτθ ὀψῖτθ

[P2, 8]

ἡῖτθ ἡῖτθ ἡῖτθ ὀαῖν ὀαῖ

[P2, 9]

ὀψῖτθ ὀἄνρ ὀἄνρ ἡῖτθ ὀψῖτθ ὀαῖν

[P2, 10]

ἡῖτθ ὀαῖν ὀ — ὀρ ῥῖτθ

[P2, 11]

ὀψῖταῖν ὀψῖ ὀ

[P2, 12]

ῥῖτθ ὀαῖν ἡῖτθ

[P2, 13]

ὀψῖταῖν ὀψῖτθ ὀἄνρ

[P2, 14]

ἡῖτθ ὀἄνρ ὀἄνρ ὀαῖν

[P2, 15]

ἄῖ ἡῖτθ ὀἄνρ ἡῖτθ ὀἄνρ

[T1, 16]

ὀαῖν ὀἄνρ ὀἄνρ

## Folio 23, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[[P1, Z]]  
 ພ້ອມ າຣ ຈຸນຣ ດ້າວໂປ ຈຸນຣດ້າວໂປ ອຳພຣ ຈຸນຣຈຸນຣ ດ້າວໂປ ດ້າວ ອຳພຣ ຈຸນຣ ດ້າວໂປ

[P1, 3]

[illegible]

[P2, 4]

[illegible]

[P2, 5]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် အများစုအားဖြင့် အသုံးပြုခံရသည့် အမျိုးအစားများဖြစ်ပြီး အချို့မှာ အသုံးပြုခံရမှုမှာ အနည်းငယ်သာ ဖြစ်ပါသည်။

[P3, 6]

[illegible]

[P3, 7]

[illegible]

[P3, 8]

[illegible]

[P3, 9]

oŋoŋ oŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋoŋ ʔoŋ

[P3, 10

4098 101111 11111 2 — 11111 1111 1111 11 — 111 11111

[P3, 11

၅၈၅၈၀၀၀

### Folio 23, Verso

[P1, 1]

1081202 0811129 201202 01202 0102 02 201202 101202 2

[P1, 2]

†<sup>၁</sup>†<sup>၂</sup>†<sup>၃</sup> †<sup>၄</sup> †<sup>၅</sup>†<sup>၆</sup>†<sup>၇</sup> †<sup>၈</sup> †<sup>၉</sup>†<sup>၁၀</sup>†<sup>၁၁</sup>†<sup>၁၂</sup>†<sup>၁၃</sup>†<sup>၁၄</sup>†<sup>၁၅</sup>†<sup>၁၆</sup>†<sup>၁၇</sup>†<sup>၁၈</sup>†<sup>၁၉</sup>†<sup>၂၀</sup>†<sup>၂၁</sup>†<sup>၂၂</sup>†<sup>၂၃</sup>†<sup>၂၄</sup>†<sup>၂၅</sup>†<sup>၂၆</sup>†<sup>၂၇</sup>†<sup>၂၈</sup>†<sup>၂၉</sup>†<sup>၃၀</sup>†<sup>၃၁</sup>†<sup>၃၂</sup>†<sup>၃၃</sup>†<sup>၃၄</sup>†<sup>၃၅</sup>†<sup>၃၆</sup>†<sup>၃၇</sup>†<sup>၃၈</sup>†<sup>၃၉</sup>†<sup>၄၀</sup>†<sup>၄၁</sup>†<sup>၄၂</sup>†<sup>၄၃</sup>†<sup>၄၄</sup>†<sup>၄၅</sup>†<sup>၄၆</sup>†<sup>၄၇</sup>†<sup>၄၈</sup>†<sup>၄၉</sup>†<sup>၅၀</sup>†<sup>၅၁</sup>†<sup>၅၂</sup>†<sup>၅၃</sup>†<sup>၅၄</sup>†<sup>၅၅</sup>†<sup>၅၆</sup>†<sup>၅၇</sup>†<sup>၅၈</sup>†<sup>၅၉</sup>†<sup>၆၀</sup>†<sup>၆၁</sup>†<sup>၆၂</sup>†<sup>၆၃</sup>†<sup>၆၄</sup>†<sup>၆၅</sup>†<sup>၆၆</sup>†<sup>၆၇</sup>†<sup>၆၈</sup>†<sup>၆၉</sup>†<sup>၇၀</sup>†<sup>၇၁</sup>†<sup>၇၂</sup>†<sup>၇၃</sup>†<sup>၇၄</sup>†<sup>၇၅</sup>†<sup>၇၆</sup>†<sup>၇၇</sup>†<sup>၇၈</sup>†<sup>၇၉</sup>†<sup>၈၀</sup>†<sup>၈၁</sup>†<sup>၈၂</sup>†<sup>၈၃</sup>†<sup>၈၄</sup>†<sup>၈၅</sup>†<sup>၈၆</sup>†<sup>၈၇</sup>†<sup>၈၈</sup>†<sup>၈၉</sup>†<sup>၉၀</sup>†<sup>၉၁</sup>†<sup>၉၂</sup>†<sup>၉၃</sup>†<sup>၉၄</sup>†<sup>၉၅</sup>†<sup>၉၆</sup>†<sup>၉၇</sup>†<sup>၉၈</sup>†<sup>၉၉</sup>†<sup>၁၀၀</sup>

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် ဝါသနာပါသော အရာများကို လေ့လာဆည်းပူးကြရန် အခွင့်အလမ်းများကို ပေးအပ်ပေးပါမည်။

[P1, 4]

ආයුර්වේදයේ උපකරණ — ආයුර්වේදයේ උපකරණ

[P1, 5]

80% 70% 60% 50% 40% 30% 20% 10% 0%

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

ਭਾਰਤੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅਧੀਨ — ਸਰਕਾਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ

[P2, 8]

†ମାଲିକ ଶାଲି ଗାଲି ଗାଲି ଗାଲି ଗାଲି ଗାଲି — ଗାଲି ଗାଲି ଗାଲି

[P2, 9]

ଠାଁଟୁ, ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ ଓଢ଼ାଢ଼ ଅଢ଼ ଓଢ଼ — ଠାଁଠାଁ ଓ ଠାଁଠାଁ ଓ

[P2, 10

802 29 11202 202 11202 — 01102 020112

[P2, 11]

9 ལྟཱཱེ མེད་ལྟཱཱེ འཇུག་ལྟཱཱེ ལྟཱཱེ — འཇུག་ལྟཱཱེ འཇུག་

[P2, 12]

oza11o2 ozo2o cccoz9



## Folio 24, Recto

[P1, 1] ምንግ ሙሉ ምሽት ሕይወት ይላክ ስን  
[P1, 2] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 3] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 4] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 5] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 6] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 7] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 8] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 9] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 10] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 11] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 12] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 13] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 14] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 15] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 16] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 17] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 18] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 19] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[T1, 20] ምሽት ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት

## Folio 24, Verso

[P1, 1]

နီတဝဿာဉ် တဝဏ်ဇဉ် ဝါဝ်နီ ဇီဝဿာဉ် တဝဏ်ဇဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

[P1, 2]

ဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

[P1, 3]

ဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

[P1, 4]

ဝဿာဉ် ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

[P1, 5]

ဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

[P2, 6]

နီတဝဿာဉ် တဝဏ်ဇဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

[P2, 7]

ဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

[P2, 8]

နီတဝဿာဉ် တဝဏ်ဇဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

[P2, 9]

ဝဿာဉ် တဝဏ်ဇဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

[P2, 10]

ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် တဝဏ်ဇဉ်

[P2, 11]

ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် တဝဏ်ဇဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

[P2, 12]

နီတဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

[P2, 13]

ဝဿာဉ် တဝဏ်ဇဉ် တဝဏ်ဇဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

[P2, 14]

ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် တဝဏ်ဇဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

[P2, 15]

ဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

[P2, 16]

ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ် ဝါဝ်ဇီဝဿာဉ်

## Folio 25, Recto

[P1, 1]

Ἰαοῦδου Ζωῆου θάλλου τῆς αἰῶνος θάλλου οὐαοῦδου ἑῖαοῦδου Ζο

[P1, 2]

οἴον· αὐτὸν αὐτῆς αὐτοῦ αἰῶν· ἴσον αἰῶν αὐτῆς αὐτοῦ

[P1, 3]

ἴσον αὐτῆς αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ

[P1, 4]

αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ

[P1, 5]

ἴσον αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ αὐτοῦ

[P1, 6]

οἴον αὐτοῦ

[T1, 7]

θάλλου οἴον αὐτοῦ

## Folio 25, Verso

[P1, 1]

Ἰσοχαιῖν ἡμῖν ἐξ ὁμοῦ ἡμῖν ὁμοῦ ἡμῖν ὁμοῦ

[P1, 2]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P1, 3]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P1, 4]

ἡμῖν ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P1, 5]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P1, 6]

ἡμῖν ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P1, 7]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

## Folio 26, Recto

[P1, 1]

†အဲလ်ဝ်း ဝဲသဲး †ဝဲ — ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†ဝဲ†အဲဝဲ

[P1, 2]

ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ

[P1, 3]

ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 4]

†ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ†အဲဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 5]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P1, 6]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 7]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 8]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 9]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ

[P2, 10]

†ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ †ဝဲ — †ဝဲ †ဝဲ

## Folio 26, Verso

[P1, 1]

የሥራው ተግባር ጽሑፍ የሥራው ጽሑፍ የሥራው ተግባር

[P1, 2]

ጽሑፍ ሥራው የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

[P1, 3]

የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

[P1, 4]

የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

[P1, 5]

የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

[P1, 6]

የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

[P1, 7]

የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

[P1, 8]

የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

[P1, 9]

የሥራው ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ ጽሑፍ

## Folio 27, Recto

[P1, 1]

წიგნი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 2]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 3]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 4]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 5]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 6]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 7]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 8]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 9]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 10]

წიგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 11]

ღი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 12]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[T1, 13]

წიგლი ძეგლი

## Folio 27, Verso

[P1, 1]

၂ဝတဝ်၂ တဝ်၂ တဝ င်ဝ ဝဲဝဲဝ င်ဝဲ ဂၢ်တဝဲ ဝ်ၢ်တဝဲဝဲ ဂၢ်တဝဲတဝဲ

[P1, 2]

ဝဲတဝ ခၢ်တဝ ဝ်ၢ်တဝ င်ဝ င်ဝ ဝဲတဝ ဝဲတဝ ဂၢ်တဝ တဝ ဝဲတဝ ဝဲတဝ

[P1, 3]

ဂၢ်တဝ ဂၢ်တဝ ဝဲတဝ်တဝ ဝဲတဝ ဝဲတဝ ဝဲတဝ် တဝဝဲတဝ င်ၢ်တဝဝဲဝဲ င်တဝ

[P1, 4]

ဝ်ၢ်တဝ တဝ ဂၢ်တဝဝဲ တဝ တဝ ဂၢ်တဝ — ဝ ဝ်ၢ်တဝ ဝဲတဝဝဲဝဲ

[P1, 5]

ၣ်ဝ်ၢ်တဝ င်ၢ်တဝဝဲ ဝဲတဝဝဲဝဲ င်ၢ်တဝ — တဝ်ၢ်တဝ င်ၢ်တဝဝဲ

[P1, 6]

ဝဲတဝ ဂၢ်တဝဝဲ ဝ်ၢ်တဝဝဲ — ဝဲတဝဝဲ — ဝဲတဝဝဲ

[P1, 7]

င်ဝ င်ဝ ဂၢ်တဝ င်တဝ — ဝဲတဝ — တဝတဝဲ — ဝ်ၢ်တဝ

[P1, 8]

ဝ်ၢ်တဝဝဲ ဝ်ၢ်တဝ ဂၢ်တဝ



## Folio 28, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဘုရား နိဗ္ဗာန်

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော သော — သောသော သောသော သော

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 4]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 5]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 7]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 8]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 9]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

## Folio 28, Verso

[P1, 1]

ዘኸወጥ ተወሰነው ሲሆን ዘኸወጥ ሲሆን ተወሰነው ይዞ ሲሆን

[P1, 2]

ዘኸወጥ ተወሰነው ሲሆን ይዞ ተወሰነው ሲሆን ዘኸወጥ ተወሰነው ሲሆን ይዞ

[P1, 3]

ሲሆን ሲሆን ሲሆን ሲሆን

[P2, 4]

ዘኸወጥ ሲሆን ሲሆን ይዞ ተወሰነው ሲሆን ይዞ ተወሰነው ሲሆን

[P2, 5]

ዘኸወጥ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ተወሰነው ሲሆን ተወሰነው ይዞ

[T1, 6]

ይዞ ሲሆን

[P3, 7]

ዘኸወጥ ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ

[P3, 8]

ዘኸወጥ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ ሲሆን ይዞ

[P3, 9]

ይዞ ሲሆን ይዞ ይዞ ይዞ

## Folio 29, Recto

[P1, 1]

နဝဿၢ် ငွေ ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ်

[P1, 2]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 3]

နဝီၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 4]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 5]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 6]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — နဝီၣ်

[P2, 7]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် နဝီၣ်

[P2, 8]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 9]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

### Folio 29, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†ဝါဏ်းပုဂ္ဂိုလ်တို့သည် ဘုရားရှင်တို့၏ နာမည်ကို ချီးမွမ်းခြင်းနှင့် ဝမ်းသာခြင်းတို့ကို ပြုကြသည်။

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

[illegible]

[P2, 5]

॥०८०७ ८०७ ८०७ ८०७१ — ८०७ — ८०७

[P2, 6]

8002 809 8A11 8A11 8F08 — 8A7 — 8C — 8D89

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

၀၂၀၇ ဇူလိုင်လ ၁၄ ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

[P2, 9]

ತುಂ ಪಂಪೆರೆ ಪಂರೆ ಪು 98೩೩೩ ಪಂ — 9೯೯೯ — ೦೩೩೩

[P3, 10]

ਫੌਲੋਲੀਓ ਓਲਾਈਓ ਟੌ — ਟੀਏ — ਟਗਡ — ਟਗਲਾਡ

[P3, 11]

$$8a_{11} \cap \pi_1^{\text{fco}} \circ \pi_1^{\text{fco}} - 8a_2 - \pi_9^{\text{f}} - o_1^{\text{f}} o_8$$

[P3, 12]

[illegible]

## Folio 30, Recto

[P1, 1]

ဝါဏ်တလှေ ဟေရ ငှက်တလှေ နီတလှေ ငှက် နီတလှေ ဟေရ ၈ ဝ ငှက်

[P1, 2]

၅တလှေ ဟေရ ဟေရ နီတလှေ နီတလှေ ဟေရ ငှက် ငှက် နီတလှေ ၇

[P1, 3]

တလှေ ဟေရ ဟေရ ၈ဝါဏ် ၇ဝါဏ် ဟေရ ဟေရ နီတလှေ

[P1, 4]

တလှေ ဟေရ ဟေရ ဟေရ ၇ဝါဏ် ဟေရ ဟေရ ဟေရ

[P1, 5]

တလှေ ဟေရ ဟေရ ဟေရ ဟေရ ဟေရ ဟေရ

[P1, 6]

၇တလှေ ငှက် ဟေရ ဟေရ ၇ဝါဏ် ၈ဝါဏ် ဟေရ ၈

[P1, 7]

ဟေရ ဟေရ ဟေရ

[P2, 8]

ဝါဏ်တလှေ ၈ ဟေရ ၇တလှေ ဟေရ ဟေရ — ၇တလှေ ၇တလှေ

[P2, 9]

၇တလှေ ဟေရ ဟေရ ဟေရ ဟေရ — ဟေရ ဟေရ

[P2, 10]

တလှေ ဟေရ ဟေရ ဟေရ ဟေရ — ဟေရ ၇တလှေ

[P2, 11]

တလှေ ဟေရ ဟေရ ဟေရ ၇ဝါဏ် — ၇တလှေ — ၇တလှေ

[P2, 12]

၇တလှေ ဟေရ ဟေရ ၇ဝါဏ် ဟေရ ဟေရ — ဟေရ — ၇တလှေ

[P2, 13]

တလှေ ဟေရ ဟေရ ဟေရ ဟေရ

## Folio 30, Verso

[P1, 1]

ဇဉ်းဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ

[P1, 2]

ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ

[P1, 3]

ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ

[P1, 4]

ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ

[P1, 5]

ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ

[P1, 6]

ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ

[P1, 7]

ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ

[P1, 8]

ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ

[P1, 9]

ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ

[P1, 10]

ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ

[P1, 11]

ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ ဇဉ်းသီလံ

## Folio 31, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ

[P1, 2]

ዘክርያስ ልሳኒ ዘክርያስ ተቆጥሮ 2 ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P1, 3]

ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ

[P1, 4]

ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[P1, 5]

ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P2, 6]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[P2, 7]

ዘክርያስ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ

[P2, 8]

ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ

[P2, 9]

ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 10]

ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 11]

ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 12]

ተቆጥሮ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ

[P3, 13]

ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 14]

ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 15]

ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

[T1, 16]

ዓለገ ሕድረ ልሳኒ

## Folio 31, Verso

[P1, 1]

Ἰὸδαῖν ἐτερεθρὸν ὀφειλεθρὸν ἰπποφασκὸν 2 ἀρὰν ὀφειλεθρὸν θῆλαρὰν ἀφ' ἧς

[P1, 2]

ἡφιστοῦ οὐκ ἔτι οὐκ ἔστιν ἐτερεθρὸν ὀφειλεθρὸν ἡφιστοῦ θάλασσαν ἐτερεθρὸν ἡφιστοῦ

[P1, 3]

ἡφιστοῦ θάλασσαν ἐτερεθρὸν ὀφειλεθρὸν ἡφιστοῦ ὀφειλεθρὸν 2αῖν ὀφειλεθρὸν οὐκ ἔτι

[P1, 4]

θάλασσαν ἡφιστοῦ ἰπποφασκὸν ἐτερεθρὸν ὀφειλεθρὸν ἀφ' ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν

[P1, 5]

ἡφιστοῦ ἐτερεθρὸν ἀρὰν ἡφιστοῦ

[P2, 6]

ἡφιστοῦ ἰπποφασκὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ἀφ' ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν

[P2, 7]

ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν

[P2, 8]

ἡφιστοῦ ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν

[P2, 9]

ἡφιστοῦ ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν

[P2, 10]

θάλασσαν ὀφειλεθρὸν ἀφ' ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν

[P2, 11]

2αῖν ἀρὰν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν ὀφειλεθρὸν



## Folio 32, Recto

[P1, 1]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἄνθρωποι οἱ ἀποκρίσεις

[P1, 2]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 3]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 4]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις — ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P1, 5]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 6]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 7]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 8]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 9]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 10]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 11]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 12]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 13]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 14]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 15]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 16]

οἱ ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 17]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 18]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

[P2, 19]

Ἰστοῖν ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις ἀποκρίσεις

## Folio 32, Verso

[P1, 1]

ἵπποδῶν τὸς ἵππος ἵππων δῶν — οὐ τὸν τὸν

[P1, 2]

δῶν οὐδὲ τὸς δῶν τὸς ἵππος ἵππος — δῶν ἵππος

[P1, 3]

τὸν δῶν τὸν τὸν δῶν δῶν δῶν — τὸν τὸν ἵππος

[P1, 4]

οὐ τὸν τὸν δῶν τὸν ἵππος ἵππος — τὸν δῶν

[P1, 5]

τὸν τὸν δῶν τὸν τὸν ἵππος δῶν — τὸν τὸν δῶν

[P1, 6]

οὐ τὸν τὸν — τὸν τὸν

[P2, 7]

ἵππος τὸν τὸν τὸν τὸν τὸν τὸν — τὸν τὸν τὸν

[P2, 8]

οὐ τὸν τὸν τὸν τὸν τὸν τὸν — οὐ τὸν τὸν τὸν

[P2, 9]

ἵππος τὸν τὸν τὸν τὸν τὸν τὸν — δῶν

[P2, 10]

τὸν ἵππος τὸν τὸν τὸν τὸν τὸν — τὸν

[P2, 11]

οὐ τὸν τὸν

## Folio 33, Recto

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 1]

የሰላም ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

## Folio 33, Verso

[P1, 1]

၍အံ့ အံ့ ဧသီ၍ — ဂဧသီ၍ ငါးလေ ဝံး — ငါးလေ အံ့ သီ၍ ငါး

[P1, 2]

၍လေ ဧသီ ဝံး — ဝံး — ဝံး ဧသီ၍ လေ — ဂဧသီ၍ ဝံး လေ

[P1, 3]

ဧသီ လေ ဝံး — ဝံး — ငါးလေ ဝံး ဧသီ — ဝံးလေ ဝံး

[P1, 4]

၍လေ ငါး ဧသီ — ဝံးလေ ငါး — ဝံးလေ လေ — ဂဧသီ ဧသီ

[P1, 5]

၍လေ လေ ဝံးလေ — လေလေ ဝံး အံ့ — ငါးလေ ဝံး ဝံး — ဂဧသီ လေ ဝံး

[P1, 6]

ဝံးလေ ဝံး ဝံးလေ ဝံး လေ လေ ဝံး — ဝံးလေ လေ

[P2, 7]

၍လေ ငါးလေ ငါးလေ ဝံးလေ ဧသီ၍ ဝံး — လေလေ ဝံးလေ — လေလေ ဝံး

[P2, 8]

ဧသီလေ ငါးလေ ဝံးလေ ဝံးလေ ဝံးလေ လေ — ဧသီ၍ ဝံး ဝံး — ဧသီ သီ၍ ဝံး

[P2, 9]

ဧသီ ဝံး သီ၍ လေ ဝံး ငါးလေ ငါးလေ ဝံး လေလေ — အံ့ သီ၍ — ဝံးလေ ဧသီ ဝံး

[P2, 10]

ဝံးလေ ဝံး လေ ဝံးလေ ဝံး ဝံးလေ ဝံးလေ

[P2, 11]

၍အံ့ အံ့ လေလေ ဝံး

## Folio 34, Recto

[illegible][illegible]

†<sup>1</sup>†<sup>2</sup>†<sup>3</sup>†<sup>4</sup>†<sup>5</sup>†<sup>6</sup>†<sup>7</sup>†<sup>8</sup>†<sup>9</sup>†<sup>10</sup>†<sup>11</sup>†<sup>12</sup>†<sup>13</sup>†<sup>14</sup>†<sup>15</sup>†<sup>16</sup>†<sup>17</sup>†<sup>18</sup>†<sup>19</sup>†<sup>20</sup>†<sup>21</sup>†<sup>22</sup>†<sup>23</sup>†<sup>24</sup>†<sup>25</sup>†<sup>26</sup>†<sup>27</sup>†<sup>28</sup>†<sup>29</sup>†<sup>30</sup>†<sup>31</sup>†<sup>32</sup>†<sup>33</sup>†<sup>34</sup>†<sup>35</sup>†<sup>36</sup>†<sup>37</sup>†<sup>38</sup>†<sup>39</sup>†<sup>40</sup>†<sup>41</sup>†<sup>42</sup>†<sup>43</sup>†<sup>44</sup>†<sup>45</sup>†<sup>46</sup>†<sup>47</sup>†<sup>48</sup>†<sup>49</sup>†<sup>50</sup>†<sup>51</sup>†<sup>52</sup>†<sup>53</sup>†<sup>54</sup>†<sup>55</sup>†<sup>56</sup>†<sup>57</sup>†<sup>58</sup>†<sup>59</sup>†<sup>60</sup>†<sup>61</sup>†<sup>62</sup>†<sup>63</sup>†<sup>64</sup>†<sup>65</sup>†<sup>66</sup>†<sup>67</sup>†<sup>68</sup>†<sup>69</sup>†<sup>70</sup>†<sup>71</sup>†<sup>72</sup>†<sup>73</sup>†<sup>74</sup>†<sup>75</sup>†<sup>76</sup>†<sup>77</sup>†<sup>78</sup>†<sup>79</sup>†<sup>80</sup>†<sup>81</sup>†<sup>82</sup>†<sup>83</sup>†<sup>84</sup>†<sup>85</sup>†<sup>86</sup>†<sup>87</sup>†<sup>88</sup>†<sup>89</sup>†<sup>90</sup>†<sup>91</sup>†<sup>92</sup>†<sup>93</sup>†<sup>94</sup>†<sup>95</sup>†<sup>96</sup>†<sup>97</sup>†<sup>98</sup>†<sup>99</sup>†<sup>100</sup>†<sup>101</sup>†<sup>102</sup>†<sup>103</sup>†<sup>104</sup>†<sup>105</sup>†<sup>106</sup>†<sup>107</sup>†<sup>108</sup>†<sup>109</sup>†<sup>110</sup>†<sup>111</sup>†<sup>112</sup>†<sup>113</sup>†<sup>114</sup>†<sup>115</sup>†<sup>116</sup>†<sup>117</sup>†<sup>118</sup>†<sup>119</sup>†<sup>120</sup>†<sup>121</sup>†<sup>122</sup>†<sup>123</sup>†<sup>124</sup>†<sup>125</sup>†<sup>126</sup>†<sup>127</sup>†<sup>128</sup>†<sup>129</sup>†<sup>130</sup>†<sup>131</sup>†<sup>132</sup>†<sup>133</sup>†<sup>134</sup>†<sup>135</sup>†<sup>136</sup>†<sup>137</sup>†<sup>138</sup>†<sup>139</sup>†<sup>140</sup>†<sup>141</sup>†<sup>142</sup>†<sup>143</sup>†<sup>144</sup>†<sup>145</sup>†<sup>146</sup>†<sup>147</sup>†<sup>148</sup>†<sup>149</sup>†<sup>150</sup>†<sup>151</sup>†<sup>152</sup>†<sup>153</sup>†<sup>154</sup>†<sup>155</sup>†<sup>156</sup>†<sup>157</sup>†<sup>158</sup>†<sup>159</sup>†<sup>160</sup>†<sup>161</sup>†<sup>162</sup>†<sup>163</sup>†<sup>164</sup>†<sup>165</sup>†<sup>166</sup>†<sup>167</sup>†<sup>168</sup>†<sup>169</sup>†<sup>170</sup>†<sup>171</sup>†<sup>172</sup>†<sup>173</sup>†<sup>174</sup>†<sup>175</sup>†<sup>176</sup>†<sup>177</sup>†<sup>178</sup>†<sup>179</sup>†<sup>180</sup>†<sup>181</sup>†<sup>182</sup>†<sup>183</sup>†<sup>184</sup>†<sup>185</sup>†<sup>186</sup>†<sup>187</sup>†<sup>188</sup>†<sup>189</sup>†<sup>190</sup>†<sup>191</sup>†<sup>192</sup>†<sup>193</sup>†<sup>194</sup>†<sup>195</sup>†<sup>196</sup>†<sup>197</sup>†<sup>198</sup>†<sup>199</sup>†<sup>200</sup>†<sup>201</sup>†<sup>202</sup>†<sup>203</sup>†<sup>204</sup>†<sup>205</sup>†<sup>206</sup>†<sup>207</sup>†<sup>208</sup>†<sup>209</sup>†<sup>210</sup>†<sup>211</sup>†<sup>212</sup>†<sup>213</sup>†<sup>214</sup>†<sup>215</sup>†<sup>216</sup>†<sup>217</sup>†<sup>218</sup>†<sup>219</sup>†<sup>220</sup>†<sup>221</sup>†<sup>222</sup>†<sup>223</sup>†<sup>224</sup>†<sup>225</sup>†<sup>226</sup>†<sup>227</sup>†<sup>228</sup>†<sup>229</sup>†<sup>230</sup>†<sup>231</sup>†<sup>232</sup>†<sup>233</sup>†<sup>234</sup>†<sup>235</sup>†<sup>236</sup>†<sup>237</sup>†<sup>238</sup>†<sup>239</sup>†<sup>240</sup>†<sup>241</sup>†<sup>242</sup>†<sup>243</sup>†<sup>244</sup>†<sup>245</sup>†<sup>246</sup>†<sup>247</sup>†<sup>248</sup>†<sup>249</sup>†<sup>250</sup>†<sup>251</sup>†<sup>252</sup>†<sup>253</sup>†<sup>254</sup>†<sup>255</sup>†<sup>256</sup>†<sup>257</sup>†<sup>258</sup>†<sup>259</sup>†<sup>260</sup>†<sup>261</sup>†<sup>262</sup>†<sup>263</sup>†<sup>264</sup>†<sup>265</sup>†<sup>266</sup>†<sup>267</sup>†<sup>268</sup>†<sup>269</sup>†<sup>270</sup>†<sup>271</sup>†<sup>272</sup>†<sup>273</sup>†<sup>274</sup>†<sup>275</sup>†<sup>276</sup>†<sup>277</sup>†<sup>278</sup>†<sup>279</sup>†<sup>280</sup>†<sup>281</sup>†<sup>282</sup>†<sup>283</sup>†<sup>284</sup>†<sup>285</sup>†<sup>286</sup>†<sup>287</sup>†<sup>288</sup>†<sup>289</sup>†<sup>290</sup>†<sup>291</sup>†<sup>292</sup>†<sup>293</sup>†<sup>294</sup>†<sup>295</sup>†<sup>296</sup>†<sup>297</sup>†<sup>298</sup>†<sup>299</sup>†<sup>300</sup>†<sup>301</sup>†<sup>302</sup>†<sup>303</sup>†<sup>304</sup>†<sup>305</sup>†<sup>306</sup>†<sup>307</sup>†<sup>308</sup>†<sup>309</sup>†<sup>310</sup>†<sup>311</sup>†<sup>312</sup>†<sup>313</sup>†<sup>314</sup>†<sup>315</sup>†<sup>316</sup>†<sup>317</sup>†<sup>318</sup>†<sup>319</sup>†<sup>320</sup>†<sup>321</sup>†<sup>322</sup>†<sup>323</sup>†<sup>324</sup>†<sup>325</sup>†<sup>326</sup>†<sup>327</sup>†<sup>328</sup>†<sup>329</sup>†<sup>330</sup>†<sup>331</sup>†<sup>332</sup>†<sup>333</sup>†<sup>334</sup>†<sup>335</sup>†<sup>336</sup>†<sup>337</sup>†<sup>338</sup>†<sup>339</sup>†<sup>340</sup>†<sup>341</sup>†<sup>342</sup>†<sup>343</sup>†<sup>344</sup>†<sup>345</sup>†<sup>346</sup>†<sup>347</sup>†<sup>348</sup>†<sup>349</sup>†<sup>350</sup>†<sup>351</sup>†<sup>352</sup>†<sup>353</sup>†<sup>354</sup>†<sup>355</sup>†<sup>356</sup>†<sup>357</sup>†<sup>358</sup>†<sup>359</sup>†<sup>360</sup>†<sup>361</sup>†<sup>362</sup>†<sup>363</sup>†<sup>364</sup>†<sup>365</sup>†<sup>366</sup>†<sup>367</sup>†<sup>368</sup>†<sup>369</sup>†<sup>370</sup>†<sup>371</sup>†<sup>372</sup>†<sup>373</sup>†<sup>374</sup>†<sup>375</sup>†<sup>376</sup>†<sup>377</sup>†<sup>378</sup>†<sup>379</sup>†<sup>380</sup>†<sup>381</sup>†<sup>382</sup>†<sup>383</sup>†<sup>384</sup>†<sup>385</sup>†<sup>386</sup>†<sup>387</sup>†<sup>388</sup>†<sup>389</sup>†<sup>390</sup>†<sup>391</sup>†<sup>392</sup>†<sup>393</sup>†<sup>394</sup>†<sup>395</sup>†<sup>396</sup>†<sup>397</sup>†<sup>398</sup>†<sup>399</sup>†<sup>400</sup>†<sup>401</sup>†<sup>402</sup>†<sup>403</sup>†<sup>404</sup>†<sup>405</sup>†<sup>406</sup>†<sup>407</sup>†<sup>408</sup>†<sup>409</sup>†<sup>410</sup>†<sup>411</sup>†<sup>412</sup>†<sup>413</sup>†<sup>414</sup>†<sup>415</sup>†<sup>416</sup>†<sup>417</sup>†<sup>418</sup>†<sup>419</sup>†<sup>420</sup>†<

ಗೌರವದಿಂದ ಸಹಾನುಭೂತಿಯಿಂದ — ಸಹಾನುಭೂತಿಯಿಂದ

†oñiccδg δccδg δccδg oq — oñic2 a2 — oqñicccδg oñicδg δaδj ccccñicg

[illegible]

↑010809 84෧ ෪89 — 0෭෬9 — 9෦෦෬ ~~෪8~~ — 84෦෦ ෪෬෦9 ෦෦2 ෦෦෮ ෦෪8

[P2, 8]  
 ດຳລົງ ທີ່ນີ້ — ອາດ — ດຳລົງ — ຄຳຂໍ້ ທີ່ນີ້ ຈະ ບໍ່ ດຳລົງ

9|| $\pi$ 89 f08 — a2 —  $\pi\pi^{\dagger}$  — a|| $\pi$ 9 — 92a12 a12  $\pi$ 08a2 ||a8

ორგანიზაციის წარმომადგენლები

[F5, 11]

$\Pi\pi\pi$  oxtailg oyg — oitdg tctagaZ

[P3, 12]

†ဝါဏ္ဏဗျူဟာ အသေအချာ — နတ်တို့၏ နိဗ္ဗာန်သို့ ဝါဏ္ဏဗျူဟာ အသေအချာ

ଅବିଧିବଦ୍ଧ ଓ ଅବିଚ୍ଛିନ୍ନ ଶାସନ — ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ଶାସନ ଲିପି ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ଶାସନ ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ ଶାସନ

[illegible]

ଓଡ଼ିଆ ଗଳ୍ପ ସମୟ — ଶତକାବ୍ୟ ପ୍ରଣାଳୀର ଶତକାବ୍ୟ ଶତକାବ୍ୟ ଶତକାବ୍ୟ

2a) 2c) 2d) 2e) — 2f) 2g) 2h) 2i) 2j) 2k) 2l) 2m) 2n) 2o) 2p) 2q) 2r) 2s) 2t) 2u) 2v) 2w) 2x) 2y) 2z) 2aa) 2ab) 2ac) 2ad) 2ae) 2af) 2ag) 2ah) 2ai) 2aj) 2ak) 2al) 2am) 2an) 2ao) 2ap) 2aq) 2ar) 2as) 2at) 2au) 2av) 2aw) 2ax) 2ay) 2az) 2ba) 2bb) 2bc) 2bd) 2be) 2bf) 2bg) 2bh) 2bi) 2bj) 2bk) 2bl) 2bm) 2bn) 2bo) 2bp) 2bq) 2br) 2bs) 2bt) 2bu) 2bv) 2bw) 2bx) 2by) 2bz) 2ca) 2cb) 2cc) 2cd) 2ce) 2cf) 2cg) 2ch) 2ci) 2cj) 2ck) 2cl) 2cm) 2cn) 2co) 2cp) 2cq) 2cr) 2cs) 2ct) 2cu) 2cv) 2cw) 2cx) 2cy) 2cz) 2da) 2db) 2dc) 2dd) 2de) 2df) 2dg) 2dh) 2di) 2dj) 2dk) 2dl) 2dm) 2dn) 2do) 2dp) 2dq) 2dr) 2ds) 2dt) 2du) 2dv) 2dw) 2dx) 2dy) 2dz) 2ea) 2eb) 2ec) 2ed) 2ee) 2ef) 2eg) 2eh) 2ei) 2ej) 2ek) 2el) 2em) 2en) 2eo) 2ep) 2eq) 2er) 2es) 2et) 2eu) 2ev) 2ew) 2ex) 2ey) 2ez) 2fa) 2fb) 2fc) 2fd) 2fe) 2ff) 2fg) 2fh) 2fi) 2fj) 2fk) 2fl) 2fm) 2fn) 2fo) 2fp) 2fq) 2fr) 2fs) 2ft) 2fu) 2fv) 2fw) 2fx) 2fy) 2fz) 2ga) 2gb) 2gc) 2gd) 2ge) 2gf) 2gg) 2gh) 2gi) 2gj) 2gk) 2gl) 2gm) 2gn) 2go) 2gp) 2gq) 2gr) 2gs) 2gt) 2gu) 2gv) 2gw) 2gx) 2gy) 2gz) 2ha) 2hb) 2hc) 2hd) 2he) 2hf) 2hg) 2hi) 2hj) 2hk) 2hl) 2hm) 2hn) 2ho) 2hp) 2hq) 2hr) 2hs) 2ht) 2hu) 2hv) 2hw) 2hx) 2hy) 2hz) 2ia) 2ib) 2ic) 2id) 2ie) 2if) 2ig) 2ih) 2ii) 2ij) 2ik) 2il) 2im) 2in) 2io) 2ip) 2iq) 2ir) 2is) 2it) 2iu) 2iv) 2iw) 2ix) 2iy) 2iz) 2ja) 2jb) 2jc) 2jd) 2je) 2jf) 2jg) 2jh) 2ji) 2jj) 2jk) 2jl) 2jm) 2jn) 2jo) 2jp) 2jq) 2jr) 2js) 2jt) 2ju) 2jv) 2jw) 2jx) 2jy) 2jz) 2ka) 2kb) 2kc) 2kd) 2ke) 2kf) 2kg) 2kh) 2ki) 2kj) 2kk) 2kl) 2km) 2kn) 2ko) 2kp) 2kq) 2kr) 2ks) 2kt) 2ku) 2kv) 2kw) 2kx) 2ky) 2kz) 2la) 2lb) 2lc) 2ld) 2le) 2lf) 2lg) 2lh) 2li) 2lj) 2lk) 2ll) 2lm) 2ln) 2lo) 2lp) 2lq) 2lr) 2ls) 2lt) 2lu) 2lv) 2lw) 2lx) 2ly) 2lz) 2ma) 2mb) 2mc) 2md) 2me) 2mf) 2mg) 2mh) 2mi) 2mj) 2mk) 2ml) 2mm) 2mn) 2mo) 2mp) 2mq) 2mr) 2ms) 2mt) 2mu) 2mv) 2mw) 2mx) 2my) 2mz) 2na) 2nb) 2nc) 2nd) 2ne) 2nf) 2ng) 2nh) 2ni) 2nj) 2nk) 2nl) 2nm) 2nn) 2no) 2np) 2nq) 2nr) 2ns) 2nt) 2nu) 2nv) 2nw) 2nx) 2ny) 2nz) 2oa) 2ob) 2oc) 2od) 2oe) 2of) 2og) 2oh) 2oi) 2oj) 2ok) 2ol) 2om) 2on) 2oo) 2op) 2oq) 2or) 2os) 2ot) 2ou) 2ov) 2ow) 2ox) 2oy) 2oz) 2pa) 2pb) 2pc) 2pd) 2pe) 2pf) 2pg) 2ph) 2pi) 2pj) 2pk) 2pl) 2pm) 2pn) 2po) 2pp) 2pq) 2pr) 2ps) 2pt) 2pu) 2pv) 2pw) 2px) 2py) 2pz) 2qa) 2qb) 2qc) 2qd) 2qe) 2qf) 2qg) 2qh) 2qi) 2qj) 2qk) 2ql) 2qm) 2qn) 2qo) 2qp) 2qq) 2qr) 2qs) 2qt) 2qu) 2qv) 2qw) 2qx) 2qy) 2qz) 2ra) 2rb) 2rc) 2rd) 2re) 2rf) 2rg) 2rh) 2ri) 2rj) 2rk) 2rl) 2rm) 2rn) 2ro) 2rp) 2rq) 2rr) 2rs) 2rt) 2ru) 2rv) 2rw) 2rx) 2ry) 2rz) 2sa) 2sb) 2sc) 2sd) 2se) 2sf) 2sg) 2sh) 2si) 2sj) 2sk) 2sl) 2sm) 2sn) 2so) 2sp) 2sq) 2sr) 2ss) 2st) 2su) 2sv) 2sw) 2sx) 2sy) 2sz) 2ta) 2tb) 2tc) 2td) 2te) 2tf) 2tg) 2th) 2ti) 2tj) 2tk) 2tl) 2tm) 2tn) 2to) 2tp) 2tq) 2tr) 2ts) 2tt) 2tu) 2tv) 2tw) 2tx) 2ty) 2tz) 2ua) 2ub) 2uc) 2ud) 2ue) 2uf) 2ug) 2uh) 2ui) 2uj) 2uk) 2ul) 2um) 2un) 2uo) 2up) 2uq) 2ur) 2us) 2ut) 2uu) 2uv) 2uw) 2ux) 2uy) 2uz) 2va) 2vb) 2vc) 2vd) 2ve) 2vf) 2vg) 2vh) 2vi) 2vj) 2vk) 2vl) 2vm) 2vn) 2vo) 2vp) 2vq) 2vr) 2vs) 2vt) 2vu) 2vv) 2vw) 2vx) 2vy) 2vz) 2wa) 2wb) 2wc) 2wd) 2we) 2wf) 2wg) 2wh) 2wi) 2wj) 2wk) 2wl) 2wm) 2wn) 2wo) 2wp) 2wq) 2wr) 2ws) 2wt) 2wu) 2wv) 2ww) 2wx) 2wy) 2wz) 2xa) 2xb) 2xc) 2xd) 2xe) 2xf) 2xg) 2xh) 2xi) 2xj) 2xk) 2xl) 2xm) 2xn) 2xo) 2xp) 2xq) 2xr) 2xs) 2xt) 2xu) 2xv) 2xw) 2xx) 2xy) 2xz) 2ya) 2yb) 2yc) 2yd) 2ye) 2yf) 2yg) 2yh) 2yi) 2yj) 2yk) 2yl) 2ym) 2yn) 2yo) 2yp) 2yq) 2yr) 2ys) 2yt) 2yu) 2yv) 2yw) 2yx) 2yy) 2yz) 2za) 2zb) 2zc) 2zd) 2ze) 2zf) 2zg) 2zh) 2zi) 2zj) 2zk) 2zl) 2zm) 2zn) 2zo) 2zp) 2zq) 2zr) 2zs) 2zt) 2zu) 2zv) 2zw) 2zx) 2zy) 2zz) 2aa) 2ab) 2ac) 2ad) 2ae) 2af) 2ag) 2ah) 2ai) 2aj) 2ak) 2al) 2am) 2an) 2ao) 2ap) 2aq) 2ar) 2as) 2at) 2au) 2av) 2aw) 2ax) 2ay) 2az) 2ba) 2bb) 2bc) 2bd) 2be) 2bf) 2bg) 2bh) 2bi) 2bj) 2bk) 2bl) 2bm) 2bn) 2bo) 2bp) 2bq) 2br) 2bs) 2bt) 2bu) 2bv) 2bw) 2bx) 2by) 2bz) 2ca) 2cb) 2cc) 2cd) 2ce) 2cf) 2cg) 2ch) 2ci) 2cj) 2ck) 2cl) 2cm) 2cn) 2co) 2cp) 2cq) 2cr) 2cs) 2ct) 2cu) 2cv) 2cw) 2cx) 2cy) 2cz) 2da) 2db) 2dc) 2dd) 2de) 2df) 2dg) 2dh) 2di) 2dj) 2dk) 2dl) 2dm) 2dn) 2do) 2dp) 2dq) 2dr) 2ds) 2dt) 2du) 2dv) 2dw) 2dx) 2dy) 2dz) 2ea) 2eb) 2ec) 2ed) 2ee) 2ef) 2eg) 2eh) 2ei) 2ej) 2ek) 2el) 2em) 2en) 2eo) 2ep) 2eq) 2er) 2es) 2et) 2eu) 2ev) 2ew) 2ex) 2ey) 2ez) 2fa) 2fb) 2fc) 2fd) 2fe) 2ff) 2fg) 2fh) 2fi) 2fj) 2fk) 2fl) 2fm) 2fn) 2fo) 2fp) 2fq) 2fr) 2fs) 2ft) 2fu) 2fv) 2fw) 2fx) 2fy) 2fz) 2ga) 2gb) 2gc) 2gd) 2ge) 2gf) 2gg) 2gh) 2gi) 2gj) 2gk) 2gl) 2gm) 2gn) 2go) 2gp) 2gq) 2gr) 2gs) 2gt) 2gu) 2gv) 2gw) 2gx) 2gy) 2gz) 2ha) 2hb) 2hc) 2hd) 2he) 2hf) 2hg) 2hi) 2hj) 2hk) 2hl) 2hm) 2hn) 2ho) 2hp) 2hq) 2hr) 2hs) 2ht) 2hu) 2hv) 2hw) 2hx) 2hy) 2hz) 2ia) 2ib) 2ic) 2id) 2ie) 2if) 2ig) 2ih) 2ii) 2ij) 2ik) 2il) 2im) 2in) 2io) 2ip) 2iq) 2ir) 2is) 2it) 2iu) 2iv) 2iw) 2ix) 2iy) 2iz) 2ja) 2jb) 2jc) 2jd) 2je) 2jf) 2jg) 2jh) 2ji) 2jj) 2jk) 2jl) 2jm) 2jn) 2jo) 2jp) 2jq) 2jr) 2js) 2jt) 2ju) 2jv) 2jw) 2jx) 2jy) 2jz) 2ka) 2kb) 2kc) 2kd) 2ke) 2kf) 2kg) 2kh) 2ki) 2kj) 2kk) 2kl) 2km) 2kn) 2ko) 2kp) 2kq) 2kr) 2ks) 2kt) 2ku) 2kv) 2kw) 2kx) 2ky) 2kz) 2la) 2lb) 2lc) 2ld) 2le) 2lf) 2lg) 2lh) 2li) 2lj) 2lk) 2ll) 2lm) 2ln) 2lo) 2lp) 2lq) 2lr) 2ls) 2lt) 2lu) 2lv) 2lw) 2

## Folio 34, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

1108 401129 896689 01129 661129 684111 11129 80662 91129 4111 08888

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

අප්‍රේල් 02, 2019 අදාළ සඳහා සහතිකයක් ලෙසින් මාගේ සහතිකයක් ලෙසින් සහතිකයක් ලෙසින්

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

[illegible]

[P2, 11]

9202 089 2 ၁၁၁၁ ၀၈၀၉ ၀၈၁၄ ၉၉၈၉

## Folio 35, Recto

[P1, 1]

ဧကူဝ် ဃံ အဝဲဒ် ဧကူဝ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 2]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 3]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 4]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 5]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 6]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 7]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P1, 8]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 9]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 10]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 11]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 12]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 13]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 14]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

[P2, 15]

အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ် အဝဲဒ်

## Folio 35, Verso

[P1, 1]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 2]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 3]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 4]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 5]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 6]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 7]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 8]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 9]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 10]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 11]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 12]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 13]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 14]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 15]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 16]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 17]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 18]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 19]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 20]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 21]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ



## Folio 36, Recto

[P1, 1]

ᐱᐅᐅᐅᐅᐅ ᐱᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

[P1, 2]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P1, 3]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ

[P2, 4]

ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ — ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P2, 5]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅ — ᐅ — ᐅ — ᐅᐅ ᐅᐅ — ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

[P2, 6]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅ — ᐅᐅᐅ ᐅᐅ — ᐅᐅ

[P2, 7]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ — ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ — ᐅᐅᐅ

[P2, 8]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ

[P2, 9]

ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

### Folio 36, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

8ଟା ୨୫ ମିନିଟ୍ ୨୫ ସେକେଣ୍ଡରେ ୮ — ୫୫୫୫୫୫ ୫୫୫୫୫୫ ୫୫୫୫ ୫୫୫୫୫୫ ୮

[P1, 4]

ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କର ୨୩୨ ଲକ୍ଷ ୫୨ ହଜାର ୫୨୦ — ୫୩୩୩୩ ଲକ୍ଷ

[P2, 5]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ଅନୁସରଣ କରିବାକୁ ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଉଛି ।

[P2, 6]

8a\1\0 40000 8a\1\0 8a\ 892

[P2, 7]

ತುಂಗಾ ನದಿ ಮೇಲೆ ಅಣೆ ನಿರ್ಮಿಸಿ ನೀರಾವರಿ ಮಾಡುವ ಕೆಲಸ

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

oMpa\o 9M\to\to8 to29

[P2, 10]

$\eta^{\text{f}}\tau_0^{\text{f}}\tau_0^{\text{g}}$   $\delta a_{\parallel \nu}$   $\delta a_{\perp \mu}$

[P2, 11]

0119 88119 910298

[P2, 12]

9108 1129 0119 28

[P2, 13]

o||g ccc c||cog o||g

[P2, 14]

20110 84410

## Folio 37, Recto

[P1, 1]

ገጠሮቹ ሕላላ ተሸከሩ ሰጥሞ ሰጥ ሕላላ ሰጥሮ ሰጥ

[P1, 2]

ገጠላ ሰጥሮ ሰጥላ ተሸከሩ ገጠላ ሰጥሮ ሰጥ ገጠላ

[P1, 3]

ተሰጥ ገጠላ ሰጥሮ ገጠላ ሰጥ ገጠላ

[P2, 4]

ገጠላ ሰጥሮ ሰጥሮ ሰጥ ሰጥ ሰጥ — ገጠላ

[P2, 5]

ገጠላ ሰጥሮ ሰጥሮ ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P2, 6]

ገጠላ ሰጥሮ ሰጥሮ ሰጥ ሰጥ ሰጥ — ሰጥ ሰጥ

[P2, 7]

ገጠላ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P3, 8]

ገጠላ ሰጥሮ ሰጥላ ሰጥ ሰጥ — ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P3, 9]

ገጠላ ሰጥሮ ሰጥላ ሰጥ ሰጥ ሰጥ — ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P3, 10]

ገጠላ ሰጥሮ ሰጥሮ ሰጥ ሰጥ ሰጥ — ሰጥ ሰጥ ሰጥ

[P3, 11]

ገጠላ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ ሰጥ

## Folio 37, Verso

[P1, 1]

Ἰῆτοδῳ ἡοῖῖῖ ἡοἰῖῖῖ ἡοἰῖῖῖ ὀῖ

[P1, 2]

ῖῖ ἡοῖ ἡῖῖῖ ῖῖῖ ἡοῖ ῖῖῖῖ

[P1, 3]

ἡῖῖῖῖ ῖῖ ἡῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖ

[P1, 4]

ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P1, 5]

ῖῖῖῖ ἡῖῖῖ ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P1, 6]

ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ὀῖῖῖ ῖῖῖ

[P1, 7]

ἡῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P2, 8]

ἡῖῖῖ ἡῖῖῖ ἡῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P2, 9]

ῖῖ ἡῖῖ ῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P2, 10]

ὀῖῖῖ ῖῖῖ ῖῖῖῖ ἡῖῖ ῖῖῖ

[P2, 11]

ἡῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ ἡῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P2, 12]

ἡῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ

[P2, 13]

ὀῖῖῖῖῖῖ

[P3, 14]

ἡῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖ

[P3, 15]

ὀῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P3, 16]

ἡῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖ

[P3, 17]

ὀῖῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖῖῖ

[P3, 18]

ῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P3, 19]

ῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ ῖῖῖῖ

[P3, 20]

ῖῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ὀῖ

[P3, 21]

ῖῖῖῖῖῖ ῖῖ ῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖ

[P3, 22]

ἡῖῖῖῖ ῖῖῖῖ ἡῖῖῖῖῖῖ

[P3, 23]

ῖῖῖ ἡῖῖ ῖῖῖῖ

## Folio 38, Recto

[P1, 1]

၍ဝှံဝှံ အဝဏ်း — ဝါး အဝါဝါ ဝါးအဝှံ ဝှံ ဝါး

[P1, 2]

ဝါးအဝှံ အဝှံ — ဝါးဝါး ဝါးဝါး ဝါးဝါး

[P1, 3]

၍ဝှံ ဝါးဝါး — ဝါးဝါး ၍ဝှံ အဝှံ

[P1, 4]

၍ဝှံ အဝှံ အဝှံ — အဝှံ အဝှံ ၂ ဝါးဝါး ဝါးဝါး

[P1, 5]

ဝါးဝှံ အဝှံ ဝါး — အဝှံ အဝှံ ဝါး အဝှံ

[P1, 6]

၍ဝှံ အဝှံ ဝါး — ဝါးဝါး ဝါး အဝှံ

## Folio 38, Verso

[P1, 1]

ဝါပတဝ် တဝ် င်တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် ဝ် အ် ဝ်

[P1, 2]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 3]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 4]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 5]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 6]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 7]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 8]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ်

**Folio 39, Recto**

[P1, 1]

၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့အထိ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များကို အခြေခံ၍

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ආබාධිතයින්ගේ සහය ලබාදීම සඳහා අවම වශයෙන් පහත සඳහන් කරුණු සපුරා ඇති බවට තීරණය කරනු ලබන අතර, ආබාධිතයින්ගේ සහය ලබාදීම සඳහා අවම වශයෙන් පහත සඳහන් කරුණු සපුරා ඇති බවට තීරණය කරනු ලබන අතර,

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

8889 889 9Ma\ \

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

<sup>[2, 8]</sup>

የፈረንሳይ ጥቅም ተመልካች የፈረንሳይ ዓለማዊ መርሆችን በአጠቃላይ አስተምሮ

[P2. 9]

අප්‍රේල් 08 දින සවස 06.30 ට පමණක්

[P3, 10]

[illegible]

[P3, 11]

3, 11]

8289 a? a\i 9 gll? 889 gll? oella\i folla8a? 889 8a? a\i

[P3, 12]

3, 12]

ආයුර්වේදයේ පැරණි ප්‍රතිකර්මයන් අතරින් අතීතයේ සිටම ආයුර්වේදයේ ප්‍රතිකර්මයන් අතරින් අතීතයේ සිටම

[P3, 13]

[illegible]

[P3, 14]

[illegible]

[P3, 15]

တရားရုံးက အထူးအရေးကြီးသော အချက်အလက်များကို အသိပေးရန် အမိန့်ချထားပါသည်။

[T1, 16]

1, 16]

## Folio 39, Verso

[P1, 1]  
 𐌲𐌱𐌰𐌶 𐌸𐌸𐌸 𐌲𐌸𐌸𐌰𐌶 𐌴 𐌰𐌶 𐌸𐌸𐌸𐌰𐌶𐌰𐌶 𐌴𐌸𐌸 𐌰𐌶 𐌴𐌰𐌶 𐌸𐌸𐌸 𐌰𐌶 𐌴𐌰𐌶 𐌸𐌸𐌸 𐌰𐌶 𐌴𐌰𐌶 𐌸𐌸𐌸

<sup>[P1, 2]</sup> ጆን ረግ በዐን ሥራ ተባብሮ በሥራ ዓክለኛ ጋር ሥራ ምልክት ያሳያል፡፡

[P1, 3]  
 8a110 202 01fa10 01fa11f2089 2a110 02 a110 f01fa110 g1f08a110 01f08

[P1, 4]  
 9 011cc9 ෆ089 ෆෆ02 a110 011089 ෆ08aෆ 911c89 ෆ011c89 8aෆ 02 a110 ෆ119

[P1, 5]

ḡḡḡḡḡḡḡḡ ḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡ ḡḡḡ ḡḡḡḡ ḡḡḡḡḡ

[illegible]

[P2, 7]  
 40 1a289 2c89 folia2 2cc89 o2a79 — o7a112 o1ia2 a2

[P2, 8]  
 ocilʔar aɪɪɪ oʃilʔaɪɪɪ oʃilʔo ʒaʔ aʒʒ — ʒɛɪɪ ɛɛɪɪ ɬoɪɪɛo ʒaʔ aɪɪ

[P2, 9] 11a2 a110 8a2 a2 a10 11002 98a5 — 11089 011a2 1189 11129 02

[P2, 10]

કારે એ ગાંધારે એ ગાંધી પાછો — જોવાની એ ટુલકો ઓલકો

8a2 a2 91a2 02 919 a29 1a02 — 101a10 a2 2a2a9 02a2a1  
 2a202 a2a9 2a2a1a9 101a2 a2 — 91a2a9 a2a1a9 8a202 89

[P2, 12]

“ଆଁସୁଁ ଗହାଁସୁଁ ମୁଁମାଝ ଫୁଟି ମୁଁମାଝେ ଗଝ — ମୁଁମାଝେ ଫୁଟିମାଝେ ମୁଁମାଝେ

P2, 13]

[P2, 13]

ඳාව් ටෆ්ප්පු ටෆ්පු — ටෆ්පු දැපු ටෆ්ප්ව් ඳාව්ව්

[P2, 14]



## Folio 40, Recto

[P1, 1]

ဗုဒ္ဓက နိဗ္ဗာန် အရပ်ရပ် — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်ရပ်

[P1, 2]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ် — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

[P1, 4]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ် — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်

[P1, 5]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် — နိဗ္ဗာန် အရပ် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ် — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်

[P1, 7]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် — နိဗ္ဗာန်

[P2, 8]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ် — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ် နိဗ္ဗာန် အရပ်

[P2, 9]

နိဗ္ဗာန် အရပ် အရပ် အရပ် — အရပ် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်

[P2, 10]

နိဗ္ဗာန် အရပ် အရပ် — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်

[P2, 11]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်

## Folio 40, Verso

[P1, 1]

ቸጥረዳላህ ጥረታላህ ዓጃጃ

[P1, 2]

ዘመድህ ተባብላህ ዓጃ ልጃ

[P1, 3]

ጌ ላህ ላህ ባብላህ ባብላ

[P1, 4]

ዘላጋላህ ባብላህ ጥረታ~~ጃ~~

[P1, 5]

ጌዓላህ ባብላ ዓጃ ጥረታ

[P1, 6]

ተረረዳ ላህ ዓጃ ጥረታ ያላህ

[P1, 7]

ጌዓዳ ተባብሮ ጥረታ ጌ ላህ

[P1, 8]

ጥዕዳላህ ጥብላጃ ግብርዳ ባብላ

[P1, 9]

ዘጥጋ ዘጥዕዳ ዘጥዳ ዘላህ ዓጃ

[P1, 10]

ዘጥብላህ ዘጥረታ ተባብላህ ዐጋላህ

[P1, 11]

ጌጥረታ ተባብሮ ጥረታ ያጃጐሪ ላጥብሮ

[P1, 12]

ግጥረታ ግብርዳ ያላህ ባብላህ

[P2, 13]

ዘጐረጌ ጥረታ ዘጥጋ ዓጃጥረታ ተባብሮ — ያላህ ጥረታላህ

[P2, 14]

ጌላህ ዐ ጃጥሮ ዘጥረታ ባብላ ተባብሮ ያጋ — ተባብሮ ላጃ ጥረታ

[P2, 15]

ተባብሮ ተዕዳ ዐጋ ላላህ ባብላህ ዐ ጥብሮ — ጌጥዕ ዘላጃ

[P2, 16]

ጌዓጃ ዘጥጋ ጃጐ ላህ ባብላ ተባብሮ ዘጥጋ — ግብርዳ ተባብራ~~ጃ~~

[P2, 17]

ዘጐረጌ ተባብሮ ተባብላህ ባብሮ ተባብላ — ባብሮ ላህ ባብሮ

[P2, 18]

ጌላህ ባብላ ጥብሮ ባብላ ባብላ ላህ — ተባብሮ ባብላ

[T1, 19]

ዘጥረታ ጥብላ ዐጃ ላህ ላህ

## Folio 41, Recto

[P1, 1]

ቅርብ ለጥላቻዎቹ ሰጠው ስላለው — ሰጠው ስላለው ተሰጥቶታል ስላለው

[P1, 2]

ወይም ሌላው ሰጠው ስላለው — ወይም ሌላው ተሰጥቶታል ስላለው

[P1, 3]

ታላቁ ሰጠው ስላለው — ታላቁ ተሰጥቶታል ስላለው

[P1, 4]

ሌላው ሰጠው ስላለው — ሌላው ተሰጥቶታል ስላለው

[P1, 5]

ታላቁ ሰጠው ስላለው — ወይም ሌላው ሰጠው ስላለው

[P2, 6]

ሌላው ሰጠው ስላለው — ሌላው ተሰጥቶታል ስላለው

[P2, 7]

ታላቁ ሰጠው ስላለው — ታላቁ ተሰጥቶታል ስላለው

[P2, 8]

ወይም ሌላው ሰጠው ስላለው — ወይም ሌላው ተሰጥቶታል ስላለው

[P2, 9]

ታላቁ ሰጠው ስላለው — ታላቁ ተሰጥቶታል ስላለው

[P2, 10]

ወይም ሌላው ሰጠው ስላለው — ወይም ሌላው ተሰጥቶታል ስላለው

[P2, 11]

ወይም ሌላው ሰጠው ስላለው

## Folio 41, Verso

[T1, 1]

ዘርዘርዘርዘር

[P1, 2]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 3]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 4]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 5]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 6]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 7]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

[P1, 8]

ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር — ዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘርዘር

## Folio 42, Recto

[P1, 1]

ဇံဝ ဝါ်သၢ်ဝ် ငါ်တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်

[P1, 2]

ဇံဝ် ၵါ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ်

[P1, 3]

နီၤတၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်

[P1, 4]

ဇံဝ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

နီၤတၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်

[T1, 6]

ဝါ်တၢ်တၢ်

[P2, 7]

နီၤတၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P2, 8]

ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P2, 9]

နီၤတၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် — ဝါ်တၢ်

[P2, 11]

နီၤတၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် — တၢ်တၢ်

[P2, 12]

ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် — ဝါ်တၢ်

[P2, 13]

နီၤတၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် — တၢ်တၢ်

[P2, 14]

ဇံဝ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် — ဝါ်

[T2, 15]

နီၤတၢ် ဝါ်တၢ်တၢ်

[P3, 16]

နီၤတၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P3, 17]

တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P3, 18]

နီၤတၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P3, 19]

တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ်

[P3, 20]

တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P3, 21]

တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ်

[P3, 22]

နီၤတၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

[T3, 23]

ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်

## Folio 42, Verso

[P1, 1]

ဣဏဝ ငှိဝ် ငှိဝ် ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 2]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 3]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 4]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 5]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 6]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 7]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 8]

ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 9]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 10]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 11]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 12]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 13]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 14]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 15]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[T1, 16]

ဣဏဝ ဣဏဝ

## Folio 43, Recto

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

8A2A2 9ffCg ffC8g ffa2 o2 a2 cccffaazcc8g cc0xffg fffaazg cc8g offg offag

[P1, 5]

9102 89 20089 10089 100a2 00089 8a2 000000 8a8 000a\ 900a8

[P1, 6]

ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ ဂီတကဏ္ဍ

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

82889 4011889 802 8889 08a\1

[P3, 10]

[illegible]

[P3, 11]

၎င်းတို့သည် နှစ်စဉ် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ပြုလုပ်ကြသည်။

[P3, 12]

[illegible]

[P3, 13]

[illegible]

[P3, 14]

911089 ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သည်။

## Folio 43, Verso

[illegible][illegible]

[P3, 10]  $\text{ffar} \neg \text{tor} \text{ ar aqbar tar barbar tar} \text{ccf} \text{ gffccg } \textcolor{brown}{2} \text{gffccg fffccg gffor}$   
 [P3, 11]  $\text{g cccg or} \neg \text{air gffccg tcccg ar cco tccg tccf tccg tar toff cccffccg}$   
 [P3, 12]  $\text{g ccc fccg bar} \neg \text{tccg tffccg cffaiv tccg cffccg offcg or aiv odbav}$   
 [P3, 13]  $\text{g cccg fccg cffccg tccffccg g fcccg offcg tccffa g offbar agag}$   
 [P3, 14]  $\text{ggffccbar tccg offccg tccbar gffcc tccf tccg tccg tccg offcor}$   
 [P3, 15]  $\text{offcg tggffccg} \neg \text{fagcg tcc barcg } \textcolor{brown}{g} \text{ tffccg fcc} \neg \text{barcg} \neg \text{ffarod}$   
 [P3, 16]  $\text{cg ccc aiv ogbariv offod tffcc tccg}$



## Folio 44, Recto

[P1, 1]

ዘፈኑ ወይን ስላፍኑ ዘመረ ምዕራባዊ ሕገ ምዕራባዊ

[P1, 2]

ዓፄ ዓብነት ምዕራባዊ ስላፍኑ ዘመረ ምዕራባዊ ዓፄ ዓብነት

[P1, 3]

ወይን ስላፍኑ ዘመረ ምዕራባዊ ዓፄ ዓብነት ዘመረ ምዕራባዊ

[P1, 4]

ዓፄ ዓብነት ስላፍኑ ዘመረ ዓፄ ዓብነት

[P2, 5]

ዘመረ ስላፍኑ ዘመረ ስላፍኑ ዘመረ ስላፍኑ ዘመረ ስላፍኑ

[P2, 6]

ዓፄ ዓብነት ስላፍኑ ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት

[P2, 7]

ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት

[P3, 8]

ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት

[P3, 9]

ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት

[P3, 10]

ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት

[P3, 11]

ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት ዓፄ ዓብነት

## Folio 44, Verso

[P1, 1]

ዘረኦ ተባብሮና ርብሮና ያረኦን ሰባና ርኦና ዘባና ተባብሮና ሰባና

[P1, 2]

ዓገሰና ርብሮና ተባብሮና ያረኦን ሰባና ያረኦን ርኦና ተባብሮና ሰባና

[P1, 3]

ዘባና ሰባና ርኦና ያረኦን ሰባና ያረኦን ርኦና

[P2, 4]

ዓገሰና ርኦና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 5]

ዓረኦ ርኦና ሰባና ሰባና ያረኦን ሰባና ተባብሮና ሰባና ሰባና

[P2, 6]

ዘባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P2, 7]

ዓረኦ ሰባና ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና

[P3, 8]

ዘረኦ ሰባና ሰባና ያረኦን ሰባና ሰባና — ያረኦን — ያረኦን

[P3, 9]

ያረኦን ሰባና ያረኦን ሰባና ሰባና ሰባና ያረኦን

[P3, 10]

ያረኦ ተባብሮና ዘረኦ ሰባና ሰባና ያረኦን

[P3, 11]

ዓረኦ ሰባና ሰባና ሰባና ያረኦን ሰባና ያረኦን

[P3, 12]

ያረኦ ሰባና ሰባና ሰባና ሰባና ሰባና

[P3, 13]

ያረኦን ሰባና ያረኦን

## Folio 45, Recto

[P1, 1]

ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 2]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P1, 3]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P1, 4]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P2, 5]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

[P2, 6]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P2, 7]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 8]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 9]

ᐱᐱᐱ ᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ

[P3, 10]

ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ

[P3, 11]

ᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱ

### Folio 45, Verso

[P1, 1]

ନିମ୍ନୋକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠାପନା କରିବା ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକୀୟ ପଦକ୍ଷେପ ଗ୍ରହଣ କରିବା ପାଇଁ ଆପଣଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଉଅଛି ।

[P1, 2]

මිලදුම් පත්‍රයේ දැක්වෙන අනුමැතිය ලබාදීම සඳහා අවශ්‍ය වන සියලුම තොරතුරු සපුරා ඇති බවට තීරණය කර ඇත.

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ဝါဏ်း, နတ်, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ, သမုဒ္ဒရာ

[P2, 5]

†ྐྐྐྐྐ གྲྲྲྲྲ ལྐྐྐྐྐ མྐྐ ལྐྐྐ — རྐྐྐྐ མྐྐ ལྐྐ — ལྐྐྐྐྐྐ

[P2, 6]

22 අඩු ජීවත් තවමත් ඒවායේ — ඉතිරි වන වන — වන වන

[P2, 7]

$\pi\pi \rightarrow \rho^0 \gamma$      $\pi^+\pi^- \rightarrow \rho^0 \gamma$  —  $\eta\pi^0$

[P3, 8]

၎င်းတို့သည် ဝိသေသနာတိရစ္ဆာန်များ၏ နှလုံးကို ဖြိုဖျက်ပစ်ရန် အားပေးခဲ့သည်။

[P3, 9]

ಗ್ರಾಂತ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರ ಪಂಚಾಯತ್ ೨೦ — ೨೭ ಗ್ರಾಂತ್ಯ

[P3, 10

8202 0129 019 1120404 — 911202 8

[P3, 11

ଠର ଲଠର ଗଞ୍ଜିଲ ଗଠାଲ ଗଠାଲ

[illegible][illegible]

93

## Folio 46, Verso

[illegible]

911a 2 a 110 011c89 011a79 8a 110 1011c89 011a2 a2 0789 011c89 2a 110 011c9 11089 8a 110

[illegible][illegible]

[P1, 5]

Հոծաւն շէշոց քոլիւց քոց օլիւց ծղիւղ — ծաւն քշոց օլիւց շ աշ աշ քիւ

<sup>[P1, 6]</sup>  $\text{ffo2 a11?ca? } \textcolor{brown}{\text{tcc89}} \text{ oga11? } \text{foffc89 } \text{tcc89} - \text{foffa89 } \text{foffc89 } \text{8a1? } \text{c089 } \text{cfff89 } \&$

[illegible]

[P1, 8]  
၎င်းတို့သည် နေရာအနှံ့တွင် တွေ့ရှိရသော အကျိုးခံစားခွင့်များကို

[illegible]

[P1, 10]

၂၀၁၇ ခုနှစ် ဝါဆိုလတွင် နေပြည်တော်၌ ဝါဆိုလတွင် ဝါဆိုလ

[P1, 11]

8a12 a29 8a48 8a<sup>40</sup> 8a48

8a12 a79 c  
[P1, 12]  
9P12 8c89

## Folio 47, Recto

[P1, 1]

အံ့တၢ်ဝဲ ဝဲဒု နီုတၢ်ဝဲ နီုတၢ်ဝဲ နီုတၢ်ဝဲ

[P1, 2]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 3]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 4]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P1, 5]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 6]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 7]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 8]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 9]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

[P2, 11]

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ်

## Folio 47, Verso

[P1, 1]

†ဇုဝ်ပီ ဟဝ် ပဝ်းဇုဝ် ပဝ်းဇုဝ် ဇာ — ဇာ

[P1, 2]

ဇုဝ်ပီ ဇုဝ် ပီဝ် ပီဝ် ပီဝ် ပီဝ် — ပီဝ်

[P1, 3]

ဇုဝ် ပီဝ် ပီဝ် ပီဝ် ပီဝ် — ပီဝ်

[P1, 4]

†ပီဝ် ပီဝ် ပီဝ် ပီဝ် — ပီဝ်

[P1, 5]

ဇုဝ်ပီ ဇုဝ် ပီဝ် ပီဝ် — ဇာ

[P1, 6]

ဇုဝ်ပီ ဇုဝ် ပီဝ် ပီဝ် — ဇာ

[P2, 7]

†ဇုဝ်ပီ ဇုဝ် ပီဝ် ပီဝ်

[P2, 8]

ဇုဝ်ပီ ဇုဝ် ပီဝ် ပီဝ်

[P2, 9]

†ပီဝ် ပီဝ် ပီဝ် ပီဝ်

[P2, 10]

ဇုဝ်ပီ ဇုဝ် ပီဝ် ပီဝ် — ဇာ

[P2, 11]

ဇုဝ်ပီ ဇုဝ် ပီဝ် ပီဝ် — ဇာ

[P2, 12]

ဇုဝ်ပီ ဇုဝ် ပီဝ် ပီဝ် — ဇာ

[P2, 13]

ဇုဝ်ပီ ဇုဝ် ပီဝ် ပီဝ် — ဇာ

[P2, 14]

ဇုဝ်ပီ ဇုဝ် ပီဝ် ပီဝ်



## 3 Analysis

### 3.1 Glyph Frequencies

Based on a transliteration by Takahashi (see Section 1), a first basic analysis of frequencies can be performed, by simply counting each Latin letter of the transliteration. This results in Table 1, listing all letters that are used.

Letter	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	
e	c	20,070	
h	c	17,856	
y	9	17,655	
a	a	14,281	
c	c	13,314	
d	8	12,973	
i	\	11,660	
l	7	10,518	
k	ff	9,996	
r	2	7,456	
n	3	6,141	
t	ff	5,968	
q	†	5,423	
S	c	4,501	
s	2	2,886	
p	ff	1,406	
m	8	1,116	
T	ff	976	
K	ff	938	
f	ff	425	
P	ff	224	
g	8	96	
F	ff	80	
I	7	72	
x	x	35	
v	^	9	
z	ff	2	

Table 1: Letter frequencies in Takahashi’s transliteration.

Determining what counts as *one* glyph, though, is in some cases an interpretative act. It seems straightforward to assume that c and c are one glyph (i.e., c). Likewise, c and c could be interpreted as another glyph (i.e., c). Additionally, one *might* interpret instances of cff, cff, cff, or cff as representing c (or c), on the one hand, and ff, ff, ff, or ff, on the other. Concerning those “gallows” characters, as they have come to be called, it is not clear whether ff and ff or ff and ff are variations of the same glyphs, only diverging in one small loop (as Tiltman 1967 seems to have interpreted them). In the following, the four gallows will be treated as distinct glyphs, as has become customary. Accordingly, Table 2 gives frequencies for several c combinations, taking into account four forms of “pedestalled gallows”. The table also includes three instances that bear some resemblance to Latin abbreviations (also see D’Imperio 1978, p. 95).

Furthermore, while there are instances of a single \, it is not clear whether instances like \ and \ or combinations with 3 like 3 or \3 represent separate glyphs. Table 3

Letter(s)	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
ch	ㄷ	11,008	
Sh	ㄷ	4,501	
cTh	ㄷ	950	
cKh	ㄷ	906	
cPh	ㄷ	216	
cFh	ㄷ	74	
c	ㄷ	143	
co	ㄷ	9	
cy	ㄷ	7	

Table 2: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration for several  $\mathfrak{c}$  combinations.

gives frequencies for several of those  $\mathfrak{v}$  combinations. Assuming there are three glyphs  $\mathfrak{v}$ ,  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ , and  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ , it is of course difficult to determine when there actually is a  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$  or a  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ .

Letter(s)	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
i	$\mathfrak{v}$	590	
ii	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	195	
iii	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	10	
n	$\mathfrak{v}$	148	
in	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	1,752	
iin	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	4,076	
iiin	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	154	
iiiiin	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	2	

Table 3: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration for several  $\mathfrak{v}$  combinations.

This being said, I tentatively stipulate a set of 22 glyphs. Table 4 gives frequencies for those glyphs. They are counted according to the following rules:

- The glyphs  $\mathfrak{a}$ ,  $\mathfrak{b}$ ,  $\mathfrak{c}$ ,  $\mathfrak{d}$ ,  $\mathfrak{e}$ ,  $\mathfrak{f}$ ,  $\mathfrak{g}$ ,  $\mathfrak{h}$ ,  $\mathfrak{i}$ ,  $\mathfrak{j}$ ,  $\mathfrak{k}$ ,  $\mathfrak{l}$ ,  $\mathfrak{m}$ ,  $\mathfrak{n}$ ,  $\mathfrak{o}$ ,  $\mathfrak{p}$ ,  $\mathfrak{q}$ ,  $\mathfrak{r}$ ,  $\mathfrak{s}$ ,  $\mathfrak{t}$ ,  $\mathfrak{u}$ , and  $\mathfrak{v}$  are simply counted as before. Hence, frequencies are identical with Table 1.
- The glyph  $\mathfrak{c}$  is counted every time  $\mathfrak{c}$  and  $\mathfrak{c}$  appear consecutively.
- The glyph  $\mathfrak{c}$  is counted every time  $\mathfrak{c}$  and  $\mathfrak{c}$  appear consecutively, as well as in cases where there is  $\mathfrak{f}$ ,  $\mathfrak{f}$ ,  $\mathfrak{f}$ , or  $\mathfrak{f}$  between them.
- The glyph  $\mathfrak{f}$  is counted every time  $\mathfrak{f}$  or  $\mathfrak{f}$  appears.
- The glyph  $\mathfrak{f}$  is counted every time  $\mathfrak{f}$ ,  $\mathfrak{f}$ , or  $\mathfrak{f}$  appears.
- The glyph  $\mathfrak{f}$  is counted every time  $\mathfrak{f}$  or  $\mathfrak{f}$  appears.
- The glyph  $\mathfrak{f}$  is counted every time  $\mathfrak{f}$  or  $\mathfrak{f}$  appears.
- The glyph  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$  is counted every time  $\mathfrak{v}$  and  $\mathfrak{v}$  appear consecutively without there being a preceding second  $\mathfrak{v}$ .
- The glyph  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$  is counted every time  $\mathfrak{v}$ ,  $\mathfrak{v}$ , and  $\mathfrak{v}$  appear consecutively.
- The glyph  $\mathfrak{v}$  is counted every time it is not part of  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$  or  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$  as well as in instances of  $\mathfrak{v}$ .

Letter(s)	Glyph	Count (Percent)	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	(15.636)
e	c	20,070	(12.322)
y	9	17,655	(10.839)
a	a	14,281	(8.768)
ch	œ	13,154	(8.076)
d	ð	12,973	(7.965)
k	ŋ	10,934	(6.713)
l	ɹ	10,518	(6.458)
r	ʀ	7,456	(4.578)
t	ʈ	6,944	(4.263)
q	ʈ	5,423	(3.329)
Sh	œ	4,501	(2.763)
iin	\\ŋ	4,232	(2.598)
s	ʒ	2,886	(1.772)
in	\\ŋ	1,752	(1.076)
p	ʈ	1,630	(1.001)
i	\\	1,240	(0.761)
m	ʃ	1,116	(0.685)
f	ʈ	505	(0.310)
g	ð	96	(0.059)
x	ɹ	35	(0.021)
v	^	9	(<0.001)
		162,878	

Table 4: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration

### 3.2 Entropy

Next, let’s take a look at the manuscript’s entropy. To this end, I utilize the conceptualization of information entropy by Shannon (1948), basically measuring the variability of glyphs in the manuscript. Entropy  $H$  can be defined as shown in (1), where  $p_z$  denotes the probability of  $z$ , with  $z$  being an element of the alphabet  $Z$ .

$$H = - \sum_{z \in Z} p_z \log_2 p_z \quad (1)$$

To calculate the entropy, I suppose the above stipulated glyphs to form alphabet  $Z$  (see Table 4). Accordingly, changes to the corpus are made so that each stipulated glyph has a single corresponding character in the transliteration. Changes are made according to the following rules:

- The glyph  $œ$  is represented by **Sh** in EVA. For calculating the entropy, every time **S** and **h** appear consecutively, they are replaced by **1**
- The glyph  $œ$  is represented by **ch** in EVA. Every time **c** and **h** appear consecutively, they are replaced by **2**. Following the above stated rules for glyph counting,  $œ$  is also believed to be present when  $c$  and  $œ$  are separated by  $ff$ ,  $f$ ,  $ff$ , or  $f$ , represented by **T**, **K**, **P**, or **F** in EVA. In those cases, it is believed that  $ff$ ,  $f$ ,  $ff$ , or  $f$  are also present. They are represented by **t**, **k**, **p**, or **f** in EVA. Hence, they are replaced by **2t**, **2k**, **2p**, or **2f**.
- The glyph  $ŋ$ , represented by **z** in EVA, is counted as  $ŋ$ , represented by **k** in EVA. Hence, every **z** is replaced by **k**.

- The glyph  $\imath\imath$  is represented by **iin** in EVA. Every time **i**, **i**, and **n** appear consecutively, they are replaced by **3**.
- The glyph  $\imath$  is represented by **in** in EVA. Every time **i** and **n** appear consecutively, they are replaced by **4**.
- Lastly, the glyph  $\tau$ , represented by **I** in EVA, is counted as  $\imath$ , represented by **i** in EVA. Hence, every **I** is replaced by **i**.

Calculating the entropy for this converted corpus results in  $H = 3.866$ . As comparisons, Table 5 also offers the entropy values for the unconverted transliteration as well as for a randomly generated text consisting of 22 different characters and being 234,956 characters long (just as the converted transliteration).

Corpus	$H$
Takahashi	4.021
Takahashi (converted)	3.866
Takahashi/Bauer	
Takahashi/Bauer (converted)	
Random text	4.459

Table 5: Entropy ( $H$ ) for different transliterations.

## References

- Beinecke Rare Book and Manuscript Library. 2004. "Cipher manuscript (Voynich manuscript)." Accessed February 14, 2023. <https://collections.library.yale.edu/catalog/2002046/>.
- Bettencourt, Rebecca. 2019. "Voynich unicode." Accessed January 30, 2023. <https://www.kreativekorp.com/software/fonts/voynich/>.
- Clemens, Raymond, ed. 2016. *The Voynich manuscript*. New Haven and London: Yale University Press.
- D'Imperio, Mary. 1978. *The Voynich manuscript. An elegant enigma*. Maryland: National Security Agency/Central Security Service.
- Schwerdtfeger, Elias. 2004. "Voynich information browser." Accessed January 30, 2023. <http://voynich.freie-literatur.de/>.
- Shannon, Claude Elwood. 1948. "A mathematical theory of communication." *Bell System Technical Journal* 27 (3): 379–423.
- Stolfi, Jorge. 1998. "Reeds/Landini's interlinear file in EVA, version 1.6e6." Accessed February 12, 2023. <https://www.ic.unicamp.br/~stolfi/voynich/98-12-28-interln16e6/>.
- Takahashi, Takeshi. 1999. "Voynich manuscript-transcription." Accessed January 30, 2023. <http://www.voynich.com/pages/index.htm>.
- Tiltman, John. 1967. "The Voynich manuscript. The most mysterious manuscript in the world." *NSA Technical Journal* 12:41–85.
- Zandbergen, René. 2023. "Text analysis. Transliteration of the text." Accessed February 2, 2023. <http://www.voynich.nu/transcr.html>.